

# **Escuelas Públicas de White Plains**

# 2021 - 2022

**Calendario y Directorio** 



# **ESCUELAS PÚBLICAS DE WHITE PLAINS**

#### **EL DISTRITO**

El Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains tiene una larga tradición de ser reconocido como uno de los distritos escolares más progresistas de la nación, en una comunidad que apoya con vehemencia la educación pública.

Nuestro énfasis principal es abrazar al niño en su totalidad y cuidar el bienestar general del niño mientras nos enfocamos en el desarrollo socioemocional, el rendimiento académico y la responsabilidad cívica. Nuestra visión es "aspirar a desbloquear el potencial infinito y único de cada estudiante, todos los días". Esto está respaldado por una proporción favorable de estudiantes a profesionales, así como por varios programas que satisfacen las diversas necesidades e intereses de aprendizaje de nuestros estudiantes a través del enriquecimiento, la oferta de cursos avanzados, las opciones de honores y los servicios obligatorios (incluida la educación especial y el Inglés como Nuevo Idioma).

A través de subvenciones y al asociarse con organizaciones comunitarias como proveedores, el Distrito ofrece Pre-Kindergarten a aproximadamente 200 estudiantes cada año. Desde Kindergarten hasta el Quinto grado, hay cinco escuelas primarias. El Distrito emplea un Programa de Elección Controlada por los Padres, en el cual la elección de los padres es una de las variables incluidas en un algoritmo que se usa para ubicar a los estudiantes en cada escuela. El objetivo es tener escuelas bien equilibradas y que reflejen la diversidad de la comunidad en general. Kindergarten de día completo está disponible en las cinco escuelas primarias.

Este año continuaremos expandiendo el Programa de Lenguaje Dual en Church Street School agregando una cohorte de tercer grado mientras también continuaremos los programas K-5 en George Washington y Post Road. Otras innovaciones en los últimos años incluyen un programa de ingeniería a nivel de primaria, Project Lead the Way LANZAMIENTO y la incorporación de Especialistas en Matemáticas en cada edificio para trabajar con estudiantes y maestros.

La configuración de todos los estudiantes de Sexto grado en Eastview Campus y de los estudiantes de Séptimo y Octavo grado en Highlands ha demostrado ser un modelo de escuela intermedia muy exitoso. Esta configuración sirve mejor a las necesidades de los estudiantes en un punto de transición clave en su viaje educativo y da como resultado un sentido de comunidad más fuerte, así como un aumento en la atención académica y socioemocional. Los estudiantes de ambos campus tienen acceso a muchas actividades deportivas y extracurriculares. Una adición digna de mención al grado 8 ha sido Regents Earth Science for All.

White Plains High School (Escuela Secundaria), ubicada en un campus de 75 acres, con una piscina, un moderno estudio de televisión y un laboratorio de grabación de música, entre otras instalaciones, brinda emocionantes y variadas oportunidades educativas y extracurriculares. La escuela ofrece más de 300 cursos, con 51 en los niveles de Honores y Colocación Avanzada, secuencias de idiomas del mundo de cinco años, clases de inscripción doble que conducen a créditos universitarios, un programa de Investigación Científica de Ciencias, cursos de Ingeniería, Informática, y muchos otros.

En todos los niveles, el Distrito se compromete a mantener los más altos estándares en todos los campos de estudio. Se utilizan evaluaciones locales y del Estado de Nueva York para monitorear el crecimiento y los logros. La tecnología se usa hábilmente para mejorar la experiencia de enseñanza y aprendizaje y conecta a los estudiantes con una gran cantidad de recursos fuera del aula. El correo electrónico, los recordatorios de texto, los sitios web y las redes sociales se utilizan como herramientas de comunicación entre la escuela y el hogar. Se fomentan las asociaciones con los padres y con las organizaciones comunitarias. Estas valiosas relaciones hacen de White Plains un lugar especial para que nuestros maestros enseñen y nuestros estudiantes aprendan y crezcan.

#### MATRÍCULA PROYECTADA 2021-2022 Total Proyección: 7,000

593	Ridgeway School	602
	Eastview Middle	531
586	Highlands Middle	1,048
	High School	2,164
609	Alternative Programs	81
569	Out-of-District	217
	586 609	Eastview Middle 586 Highlands Middle High School 609 Alternative Programs

### **VISIÓN**

Aspiramos a desbloquear el potencial infinito y único de cada estudiante todos los días.

### MISIÓN

Educar e inspirar a todos los estudiantes, mientras nutren sus sueños, para que aprendan continuamente, piensen críticamente, persigan sus aspiraciones y contribuyan a un mundo diverso y dinámico.

#### **CREENCIAS BÁSICAS**

#### Creemos que:

- > Todas las personas tienen un valor intrínseco.
- > Celebrar y abrazar la diversidad enriquece la vida.
- > Todas las personas pueden aprender, crecer y contribuir.
- ➤ Cada elección es importante y las personas son responsables de sus elecciones.

- > El respeto, la honestidad y la confianza empoderan.
- ➤ Cuando las personas sirven a la comunidad, tanto los individuos como la comunidad se benefician.
- > Las altas expectativas promueven altos logros.

## **EL PLAN ESTRATÉGICO**

El Distrito sigue una iniciativa de Planificación Estratégica para desarrollar planes a largo plazo para el futuro.

Los miembros de la comunidad participaron en el desarrollo de las creencias fundamentales, una declaración de misión, objetivos estratégicos y estrategias, que se enumeran a continuación. La Junta Directiva de Educación aceptó el Plan Estratégico, presentado por el Equipo de Planificación Central, y el Superintendente hizo recomendaciones para cada una de las cinco estrategias. https://www.whiteplainspublicicschools.org/Page/37

#### **Prioridades Inmediatas**

- Brindar acceso a un plan de estudios enriquecido, riguroso y diseñado deliberadamente que desafía y satisface las necesidades de cada estudiante.
- > Reducir el número de estudiantes crónicamente ausentes.
- ➤ Dar la bienvenida, participar y fomentar las relaciones con nuestras familias y comunidades.

#### **Estrategias Básicas**

#### Continuar mejorando el rendimiento

- 1. Aumentar el acceso a apoyos de bienestar integral para todos los estudiantes para que estén listos para aprender.
- 2. Reclutar, contratar y retener un personal diverso y talentoso.
- 3. Finalizar, aprobar e implementar el plan maestro de instalaciones y el proyecto de capital plurianual.
- Forjar y mantener asociaciones críticas para aumentar las oportunidades disponibles para los estudiantes.
- 5. Celebrar y destacar públicamente los éxitos de los estudiantes y del Distrito.

El Desarrollo Profesional del Distrito apoyará nuestras prioridades y estrategias.

# ESCUELAS PÚBLICAS DE WHITE PLAINS 5 HOMESIDE LANE, NEW YORK 10605 - 914-422-2000











Dr. Ricca

Ms. Augarten

Dr. Hand

Mr. Pepper

Dr. Vaccaro-Teich

#### **ADMINISTRACIÓN**

Dr. Joseph L. Riccajosephricca@wpcsd.k12.ny.	us
J	Asistente Superintendente de Educación Especial y Servicios Estudiantiles .ny.us
• •	Asistente Superintendente de Recursos Humanos de Susciente Superintendente de Recursos Humanos de Susciente Superintendente de Recursos Humanos de Superintendente de Recursos de Superintendente de Recursos de Superintendente de Recursos de Superintendente de Superint
	Asistente Superintendente de Negocios 12.ny.us422-2064
Para obtener un directorio de referencia fácil" en el interior de	tallado del personal administrativo, consulte la lista "Para una de la contraportada

#### **DEL SUPERINTENDENTE**

¡Bienvenido al año académico 2021-2022! Esperamos que haya disfrutado de un receso de verano feliz y saludable y esperamos verlo en las próximas semanas y meses. Aunque no nos conocemos, mientras escribimos esto, las pautas oficiales para la apertura de la escuela en septiembre, esperamos que este año sea un viaje educativo emocionante y atractivo para nuestros estudiantes, con un retorno más a la normalidad (¡sea lo que sea!). Hemos demostrado en el último año lo resistentes y flexibles que somos. Esté atento a los mensajes de nuestras escuelas con actualizaciones importantes a medida que nos acercamos al inicio del año académico.

Hemos reconfirmado nuestra visión para el futuro del Distrito con nuestro trabajo en nuestro proceso de Planificación Estratégica, nuestro programa de Planificación Maestra y en el progreso de nuestro Comité de Equidad. Todos estos esfuerzos nos harán avanzar como una comunidad educativa progresiva y centrada en el estudiante.

Como en el pasado, estamos orgullosos de nuestro historial de fortalecer continuamente nuestra programación sobresaliente. Esperamos aumentar las oportunidades académicas siempre que sea posible, asegurando experiencias educativas atractivas para nuestros niños y brindando los apoyos necesarios para que cada estudiante pueda aprender y crecer a su ritmo único. Con atención a nuestros muchos programas de enriquecimiento y programación de nivel avanzado, continuaremos enfocándonos en ayudar a cada niño a tener éxito. Nuestro talentoso personal y nuestra comunidad solidaria trabajan juntos para lograr nuestra misión: educar e inspirar a todos los estudiantes, mientras estimulan sus sueños.

Les deseo a todos un año escolar emocionante, productivo y agradable. Espero que se una a nosotros en nuestra misión y compromiso de brindar una educación sobresaliente para todos nuestros niños. Como siempre, estoy a solo un correo electrónico o una llamada telefónica si desea comunicarse conmigo. #WPProud

Respetuosamente, Joseph L. Ricca, Ed.D.

#### JUNTA DE EDUCACIÓN

La Junta está compuesta por siete miembros, elegidos en general por períodos de tres años. Es responsable de establecer políticas que gobiernen la educación de todos los niños que asisten a las escuelas del Distrito y de asegurar el cumplimiento de las leyes y regulaciones estatales.

La Junta fomenta la comunicación e invita al público a asistir a sus reuniones. Las reuniones regulares se llevan a cabo a las 7:30 pm el segundo lunes de cada mes o según se designe.

El calendario de reuniones 2021-22 es el siguiente:

El calciladilo de l'editiones 2021 22 es el siguiente.
Lunes 13 de septiembre Casa de Educación
Lunes, 18 de octubre Casa de Educación
Lunes 8 de noviembre Casa de Educación
Lunes 13 de diciembreEscuela Secundaria
Lunes, 10 de enero Casa de Educación
Martes, 15 de febrero Casa de Educación
Lunes 28 de febrero (Presupuesto a las 7 pm)
Casa de Educación
Lunes 14 de marzo Casa de Educación
Lunes 21 de marzo (Presupuesto de las 7pm)
Casa de Educación
Lunes 4 de abril Escuela Secundaria
Lunes, 9 de mayo (Audiencia sobre el presupuesto)
Casa de Educación
Miércoles,18 de mayo (Escrutinio de las 5:30 pm)
Casa de Educación
Miércoles, 23 de mayo (Tenencia de Maestros)
Casa de Educación
Lunes, 13 de junio Escuela Secundaria
Martes, 5 de julio (Reorganización) Casa de Educación

Se llevarán a cabo reuniones adicionales en fechas no determinadas en estos momentos durante el año escolar. Comuníquese con el secretario del distrito, 422-2071, para obtener más información.

#### **VOTACIÓN PRESUPUESTARIA / ELECCIONES**

El tercer martes de mayo (17 de mayo de 2022) el público votará sobre el presupuesto del distrito escolar y la elección de los miembros de la Junta. El presupuesto se desarrolla a través de un largo proceso con varias oportunidades para la participación de la comunidad. La Mesa Directiva adoptará un presupuesto propuesto, que será presentado en una audiencia pública el 9 de mayo.

Los candidatos a la Junta deben ser votantes calificados del Distrito y haber vivido en White Plains durante un año. Las peticiones que deben ser firmadas por al menos 100 votantes calificados están disponibles en el secretario de distrito. Deben presentarse antes del 27 de abril de 2022.

Los residentes que están registrados para votar en las elecciones generales son elegibles para votar, o pueden registrarse el día de registro del distrito, 30 de abril de 2022, del mediodía a las 5 pm en la escuela Mamaroneck Avenue.



Sentados: Rose Lovitch, Sheryl Brady, Randy Stein De pie: Cayne Letizia, Charlie Norris, Rosemarie Eller, James Hricav,

Para votar en las elecciones generales, un residente puede registrarse en la Junta Electoral del Condado de Westchester, 25 Quarropas Street, en cualquier momento del año.

Las calificaciones para los votantes son; ser ciudadano de los Estados Unidos, 18 años de edad o más, ser residente de White Plains durante al menos 30 días antes de la elección.

Las boletas de voto ausente están disponibles para aquellos que no estarán en el Distrito durante las horas de votación y para aquellos que están discapacitados. Las solicitudes están disponibles en línea y en el secretario del distrito, 422-2071.

#### **MIEMBROS DE LA JUNTA** Término expira

Rosemarie Eller, Presidente2023 Tel. 683-5568rosemarieeller@wpcsd.k12.ny.us
Charlie Norris, Vicepresidente2022 Tel. 681-0131charlienorris@wpcsd.k12.ny.us
Sheryl Brady2022 Tel. 761-8345sherylbrady@wpcsd.k12.ny.us
James F. Hricay2024 Tel. 328-8744jameshricay@wpcsd.k12.ny.us
Cayne Letizia
Rose Lovitch
Randy Stein
Michele SchoenfeldSecretaria del Distrito y la Junta 5 Homeside Lane 10605 - Tel: 422-2071 Fax: 422-2080 micheleschoenfeld@wpcsd.k12.ny.us

# **ESCUELA CHURCH STREET**

295 Church Street 10603

Tel: 422-2400 Fax: 422-2409

Sala de Salud: 422-2403

#### Grados K-5

Las Clases Comienzan a las Periodos de almuerzo Salida 8:15am 11am-1pm 2:55 pm

(Los programas extracurriculares son proporcionados hasta las 6PM por la Oficina Juvenil de White Plains)





Ms. Castillo

Dr. Crawford

Myra Castillo.......Principal/directora myracastillo@wpcsd.k12.ny.us
Kimberly Crawford ......Subdirectora kimberlycrawford@wpcsd.k12.ny.us
Kattyy Marte.....





La Escuela Church Street se enorgullece en reconocer a todos los estudiantes como aprendices. Nuestra meta es ayudar a los estudiantes a alcanzar su potencial para convertirse en estudiantes que se motivan solos, aprendices de por vida, y miembros contribuyentes de la sociedad.

En la Escuela Church Street animamos a los estudiantes a que tomen un papel activo en su aprendizaje. Los estudiantes aprenden la importancia de ser amables, seguros y responsables. Construimos una comunidad a través de varios eventos como las reuniones que tenemos todas las mañanas con la escuela entra, el Día de la Cosecha y el evento One Book One School (Un Libro Una Escuela).

Como comunidad escolar, trabajamos en colaboración para nutrir y educar al niño en su totalidad. Construimos sobre las fortalezas de nuestros estudiantes y apoyamos sus áreas de necesidad a través de programas e instrucción en grupos pequeños diseñados para brindar intervenciones y enriquecimiento. Integramos varias experiencias prácticas para involucrar a los estudiantes en su aprendizaje. Nuestro jardín brinda a los estudiantes la oportunidad de plantar semillas en la primavera y cosechar vegetales en el otoño. Con la avuda de nuestro PTA v los estudiantes, vendemos nuestros vegetales en nuestra Marqueta, 100% de las ganancias se donan a una organización benéfica local. Nuestro jardín también les sirve de inspiración a los estudiantes en la clase de arte. Los estudiantes tienen acceso a un invernadero que sirve como recurso para extender nuestra temporada de cosecha. Los estudiantes también aprenden cómo disminuir su huella de carbono a través de su participación en el programa We Future Cycle. Los estudiantes clasifican los productos del almuerzo para reciclarlos y reducir los desechos. La tecnología está integrada en el aprendizaje y nuestro centro de medios no solo les brinda a los estudiantes acceso a una variedad de libros, sino también oportunidades para codificar robots. Nuestra meta es proporcionarles a los estudiantes un propósito de aprendizaje y hacer conexiones con experiencias de la vida real.

Los padres son una parte integral de nuestra familia de la Escuela Church Street. Una asociación sólida garantiza el éxito académico, social y emocional de los estudiantes en la escuela. A través del apoyo de nuestro PTA, las familias de la Escuela Church Street participan en actividades durante todo el año escolar que incluyen: Padres como Compañeros de Lectura, Bailes Escolares, Feria de Libro, Noche de Juegos Familiares y viajes a muchos destinos interesantes y educativos.

¡En la escuela de Church Street, trabajamos como una comunidad para ayudar a los estudiantes a elevarse a nuevas alturas!

# PTA DE LA ESCUELA CHURCH STREET wpcsspta@gmail.com

Kelly Donovan......Presidente

Sean McCahill .....Tesorero

Jenny Smith\* .....VP, Padres de la Clase

Jenny Smith\* .....VP, Membership

\* Bilingual







DOMINGO	LU	JNES	M	ARTES	MIE	RCOLES	JU	JEVES	V	IERNES	SÁBADO
AGOSTO 2021 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	3 4 5 10 11 12 17 18 19	W T F S 1 2 2 6 7 8 9 13 14 15 16 20 21 22 23 27 28 29 30	de WPHS 8/23-27 Campa WPHS		<b>1</b> Día de la Conf Superintender		<b>2</b> Día de la Consuperintende		3		4
5	<b>6</b> Día del Trabajo, Oficinas Cerrad		<b>7</b> Rosh Hashaná, Oficinas Cerrad		Rosh Hashana Oficinas Cerra		<b>9</b> Primer Día de	A/M/1*		B/S/2 tbol Americano ssa Ossining, 6PM	11
12	13	C/M/3	14	D/S/4	15	E/M/5	<b>16</b>	anda		F/S/6 itbol Americano asa Roy C. Ketcham,	18  Lavado de Autos de Church Street
	Reunión de la J Casa de Educad						Yom Kipur, Es Oficinas Cerra		6PM	asa Roy C. Ketcham,	10AM-2PM (Fecha de Iluvia, 9/19)
19	20	A/M/7	21	B/S/8	22	C/M/1	23	D/S/2	24	E/M/3	25
					Reunión del C Casa de Educ	onsejo de la PTA, ación, 7 pm				itbol Americano asa Scarsdale, 6PM	Cruz conmemorativa de Fred Gress Reunión de país, WPHS, 9 am
26	27	F/S/4	28	A/M/5	29	B/S/6	30	C/M/7	374	SECTION	

# **SEPTIEMBRE 2021**

2 Almuerzo de Bienvenida del Personal de- Ridgeway Bienvenida a los estudiantes de Kindergarten, 2-3 pm Desayuno de Bienvenida de WPMS-PTA Social de Limonada de GW-PTA, 2:30-3:45 pm Bienvenida a los Estudiantes de Post Rd. Kindergarten /Caminata de Tiza 2:30 pm Social para los Estudiantes de Kindergarten de Mam'k Avel, 3 pm

9 Café para Padres Nuevos- Post Rd, 8:15 am
Comienzan los Deportes Modificados-WPMS
Bienvenida de Cafés para Los Padres de Regreso -Mam'k Avenue, Ridgeway, 9 am

10 Social de Holado para la Rignyanida de Pagreso - Pochambagu Pariodos 7 % 8

Social de Helado para la Bienvenida de Regreso- Rochambeau, Periodos 7 & 8 Celebración de Regreso a Clases de la Escuela Church St, 5:30 pm Picnic de Bienvenida de Regreso- Post Rd, 5:30 pm

13-14 Fotos de WPHS

14 Reunión del PTA de la Escuela -Church St, 6:30 pm

\*Días de letras A-F para los grados K-6; Días M y S para los grados 7-8; Días de números 1-8 para los Grados 9-12.

14 Reuniones del PTA de las Escuelas- GW, Mam'k Ave, Post Rd, 7 pm Reunión del PTA de la Escuela-Ridgeway, 7:30 pm

17 Ejercicio #1 de Autobús de las Escuelas-WPMS/Eastview Picnic de Bienvenida de Regreso de la Escuela- Mam'k Ave, 5 pm

18 Día de Juego-Ridgeway-K/1

20 Comienza la Recaudación de Fondos de Chocolate- Church St-Miss

- 21 WPHS- Un Día de Paz, Hora de almuerzo Church St, Mam'k Ave, Ridgeway-Grados K-2 Open Houses, 6:30 pm GW, Post Rd-Grados 3-5 Open House, 6:30 pm
- 22 Reunion del PTA- WPMS, en Eastview, 7 pm
- 23 Día de Fotos- Post Rd Bienvenida a el PTA- WPHS y Noche de Orientación, Navegando la Secundaria, 6:30 pm Rochambeau-Open House, 7 pm
- 24 Día de Espíritu; GW Día de Colores- GW-PTA Picnic de Regreso a Clases- GW-PTA, 5:30-7:30 pm (fecha de lluvia , 10/1)



- 25 Picnic de Bienvenida de Regreso- Ridgeway, 12:30-2pm
- 29 Café y Conversación con Orientación -WPHS, 7 am Feria de Actividades Estudiantiles- WPHS, hora de almuerzo
- 30 WPHS-Open House, 6:30 pm

#### **ESCUELA GEORGE WASHINGTON**

100 Orchard Street 10604

Tel: 422-2380 Fax: 422-2108

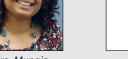
Sala de Salud: 422-2386

#### Grado K-5

Las Clases Comienzan a las
Períodos de Almuerzo
Salida
8:40 am
11:20 am-1:20 pm
3:20 pm

(Los programas extracurriculares se ofrecen hasta las 6:00PM) por la Oficina Juvenil de White Plains)





Mrs. Mungin

Laura Mungin ......Directora lauramungin@wpcsd.k12.ny.us

....Subdirector





# PTA DE LA ESCUELA GEORGE WASHINGTON mygwpta@gmail.com

914-422-2380

Tiffany ReidPresidenta
Andrea Poon Expresidenta
Lori BradyTesorera
Liz Donahue McKoySecretaría Correspondiente
Ana Moreno HarperSecretaria de Actas
Arleen LucidoTesorera
Ken BambaceVicepresidente de Programas
Jen Buchwald Vicepresidenta de Padres de la Clase
Ana Hall-Willis*Enlace Bilingüe
Michelle Caceres* Vicepresidente, Representante de la Facultad
Jannette CastillaVicepresidente, Representante de la Facultad
*Bilingüe

La Escuela Primaria George Washington es un edificio hermoso de tres pisos situado en once acres de tierra. El edificio original, erigido en 1927, ha sido sujeto a dos ampliaciones para dar comodidad a una población creciente.

Nuestro objetivo es proporcionar una base sólida en alfabetización, aritmética y democracia para nuestros estudiantes. Con ese fin, la escuela George Washington ofrece un entorno educativo enriquecedor que apoya a todos los estudiantes en un viaje hacia la excelencia personal. Nuestros estudiantes, en los grados K a 5, participan en oportunidades de aprendizaje significativas que fomentan el éxito académico y el crecimiento personal mientras los preparamos para ser ciudadanos de nuestra sociedad global.

Nuestro enfoque equilibrado de alfabetización- la indagación en matemáticas, el descubrimiento en ciencias y la exploración en estudios sociales) está alineado con los Estándares de aprendizaje del Estado de Nueva York. La tecnología está incorporada en todo el plan de estudios para mejorar y apoyar aún más el aprendizaje de los estudiantes. Nuestro Programa brinda una oportunidad para que los estudiantes inscritos se vuelvan bilingües y biculturales al final del quinto grado. Nuestro Centro de Medios proporciona un entorno estimulante para que los estudiantes, maestros y padres se sumerjan en la rica literatura e investigación.

En George Washington creemos que las asociaciones de padres(PTA) son una pieza esencial del éxito del trayecto educativo de un estudiante. Somos afortunados de tener un PTA activo lleno de padres voluntarios que participan en el enriquecimiento de las experiencias educativas de todos nuestros estudiantes. El GWPTA coordina eventos comunitarios como el Festival Internacional de Niños, el Show de Talentos y la Noche de Juegos en Familia. También recaudan fondos durante todo el año con el fin de brindar oportunidades y experiencias para todos los niveles de grado que de otro modo no estarían disponibles, como visitas de autores, excursiones y asambleas. Damos la bienvenida y alentamos a nuestras familias a que se asocien con nosotros en el viaie educativo de nuestros estudiantes hacia la excelencia.



DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
SEPTIEMBRE         2021           S         M         T         W         T         F         S           1         2         3         4           5         6         7         8         9         10         11           12         13         14         15         16         17         18           19         20         21         22         23         24         25           26         27         28         29         30	NOVIEMBRE 202 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 2 28 29 30		ESCUELAS WHITI www.whiteplains www.facebook www.twitter.cor	<b>1</b> D/S/8	Exámenes SAT de WPHS Fútbol Americano WPHS0I-Juego de Visitante a Port Chester, 3PM	
3	<b>4</b> E/M/ <sup>2</sup>	<b>5</b> F/S/2	6 A/M/3	7 B/S/4 Simulacro de Salida de Emergencia*	8 C/M/5  Fútbol Americano WPHS Juego de Visitante-Arlington, 6:30PM	9 Mam'k Ave Spooktacular 2-4 pm (Fecha de Iluvia, 10/16)
10	11	<b>12</b> D/S/6	<b>13</b> E/M	<b>14</b> F/S/7	<b>15</b> A/M/8	16
Fotos de Día Festivo de Church St 9-11 AM (con cita) (Fecha de Iluvia 10/17)	Dia de la Raza. Escuelas y Oficinas Cerradas		PSAT/NMSQT WPHS & Rochambeau Salida a las 11:40AM	Conferencias de Padres Salida al Mediodía, Grados K-5**	Fútbol Americano WPHS-Partido en Casa Fox Lane, 6PM	Church St-Venta de Etiquetas de Basura a Tesoro de 5o Grado, 9AM - 2PM (Fecha de Lluvia 10/17)
17	<b>18</b> B/S/	<b>19</b> C/M/2	<b>20</b> D/S/3	<b>21</b> E/M/4	<b>22</b> F/S/5	23
	Reunión de la Junta de Educación, Casa de Educación, 7:30PM	Conferencias de Padres, Salida al Mediodía, Grados K-5**		Conferencias Nocturnas para Padres	Fútbol Americano WPHS- Juego de Visitante John Jay, E. Fishkill 7PM	WPHS Examenes ACT
24	<b>25</b> A/M/6	<b>26</b> B/S/7	<b>27</b> C/M/8	<b>28</b> D/S/1	<b>29</b> E/M/2	30
31						Dia de Diversion Familiar de Church St Fiesta de Halloween de GW 1-3PM Evento de Halloween de Ridgeway 1-3PM
Halloween			n con 15 minutes de enteleción		Eliminatorias de Fútbol Americano	Eliminatorias de Fútbol Americano

# **OCTUBRE 2021**

\*Todas las escuelas se despedirán con 15 minutos de antelación \*\*La Escuela de Church Street se despide a las 11:30 am

Desayuno- de Servicios de Apoyo de Ridgeway, 8 am Noche de Cine- Post Rd, 7 pm

- 4-5 Fotos de WPMS/Highlands- Fotos Escolares
- 5 Mam'k Ave- Día de Fotos Church St, Mam'k Ave, Ridgeway-Grados 3-5 Open Houses, 6:30 pm GW, Post Rd-Grados K-2 Open House, 6:30 pm
- Caminar/Ir en Bicicleta a la Escuela Durante el Día en Todo el Distrito Ridgeway-Día de Fotos
  - WPMS/Eastview & Highlands-Open Houses, 7 pm
- 7 WPHS- Taller de Seniors, 6:30 pm
- 8 Excursion de WPMS/Highlands- Septimo Grado a Bear Mountain
- Church St- Día de Fotos y Fin de Miss Chocolate 12-15 WPHS- Semana del Espíritu

- 12 Church St- Día de la Cosecha
  - GW, Mam'k Ave, Post Rd-Reuniones del PTA, 7 pm
  - Church St- Mercado de Agricultores WPHS-Pep Rally Post Rd-Fiesta, 7 pm
  - 18-22 Feria de Libros de GW-PTA, 9 am-3 pm WPMS/Highlands- Semana del Espíritu
    - Noche de Lectura Familiar (Virtual) de GW-PT, 6:30 pm 19
    - 20 Rochambeau- Día de la Foto de Clase Baja Ensayo Estatal del área WPHS, 3-9 pm Reunion de WPMS-PTA, en Highlands, 7 pm
    - 21 Noche de FAFSA para Padres de WPHS
  - WPHS- Juego de Otoño, 7 pm 22-23
  - Rochambeau-Semana del Espíritu 25-29
    - 26 Reunión del PTA de Necesidades Especiales, en WPHS, 7 pm
  - WPHS-Underclass, Retoma de Fotos de la Clase Baja



Día del Espíritu de la PTA-GW Día del Equipo Deportivo WPMS-Gressler Walk-a-Thon WPHS-Trunk or Treat, 3:30-5 pm Post Rd-Fiesta de Halloween, 7 pm

### **ESCUELA MAMARONECK AVENUE**

7 Nosband Avenue 10605

Tel: 422-2286 Fax: 422-2109

Sala de Salud: 422-2291

#### **Grados K-5**

La Escuela Comienza a las 8:40 AM Períodos de Almuerzo 11:00 AM - 1:30 PM Salida 3:20 PM

(Los programas después de la escuela se proporcionan hasta las 6:00 PM por la Oficina Juvenil de White Plains.)





Mr. Janowitz

Mr. McCarthy

Robert Janowitz....... Director robjanowitz@wpcsd.k12.ny.us
Brendan McCarthy....... Subdirector brendanmccarthy@wpcsd.k12.ny.us
Milagros Vargas.... Gerente de la Oficina Escolar milagrosvargas@wpcsd.k12.ny.us

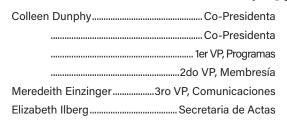
MAS promueve el crecimiento integral del niño con énfasis en el Aula Receptiva. Creemos firmemente en la creación de relaciones significativas y de colaboración con nuestros estudiantes y sus familias.

Nuestros estudiantes se enriquecen a través de muchas actividades diferentes, como Bailes de Salón, Padres como Socios de Lectura (PARP), Semana de la Educación Estadounidense, Cena Internacional y Exhibición de Arte Estudiantil, Feria de la Salud, Feria de Ciencias, presentaciones musicales, asambleas y viajes de clase, incluida una asociación con el Centro de Cine Jacob Burns.

MAS está ubicado en Nosband Avenue dentro de un vecindario residencial arbolado. Nos sentimos muy afortunados de tener los beneficios de estar cerca del vibrante centro de la ciudad de White Plains, que ha brindado a nuestros estudiantes muchos viajes a pie y oportunidades de aprendizaje.



# PTA DE LA ESCUELA MAMARONECK AVENUE maspta@gmail.com



Denise CostaSecretaria Correspondiente
Lisa BalleriniTesorera
Evelyn Trinidad-Armenia
Representante de Necesidades Especiales
Sarah Goldstein
Representante de Necesidades Especiales
Jennifer GoldEx Presidenta







DOMINGO	L	UNES	М	ARTES	М	ERCOLES		JUEVES	V	IERNES	SÁBADO
	1	F/S/3	2		3	A/M/4	4	B/S/5	5	C/M/6	6
			Día de Eleccio Para los Estud	ones, Escuela Cerrada liantes							
			Dia del Superi Conferencias	ntendente					Eliminatoria	s de Fútbol Americano	Eliminatorias de Fútbol Americano
7	8	D/S/7	9	E/M/8	10	F/S/1	11		12	A/M/2	13
Hora Estándar, Retrasar los relojes una hora	Reunión de la Casa de Educ	Junta de Educación, ación, 7:30 PM					Día de los V Escuelas y 0	/eteranos, Oficinas Cerradas		odo de Calificaciones a las Escuelas s	
14	15	B/S/3	16	C/M/4	17	D/S/5	18	E/M/6	19	F/S/7	20
	16 al 20 de No Educación Est	oviembre,Semana de la tadounidense							Boletas se N Escuelas Se	Mandan a Casa Para las ecundarias	
21	22	A/M/8	23	B/S/1	24	C/M/2	25		26		27
			Reunión del Casa de Educ	Consejo de la PTA, cación, 7:00 PM				ión de Gracias, Oficinas Cerradas		ón de Gracias, Oficinas Cerradas	Ridgeway Turkey Trot, 10 am
28	29	D/S/3	30	E/M/4	3 4	RE 2021 T W T F S 1 2 5 6 7 8 9 12 13 14 15 16	5 6	T W T F S 1 2 3 4 7 8 9 10 11 14 15 16 17 18	TE	2	

# **NOVIEMBRE 2021**

- Church St-CSS Comienza el Cares Food Drive
- GW, Mam'k Ave-Día de las Elecciones Ventas de Pasteles Ridgeway-Día de las Elecciones Recaudación de Fondos
- Área de WPHS- Ensayo Estatal Todos, 3:00-9:00 PM WPHS-Reunión Conjunta de la PTA y Orientación, en Eastview, 6:30 PM. 18
- WPHS-Actuación Estatal, 8;00 PM

Primera Noche de Hanukkah

- Post Rd Día Mundial de las Culturas WPMS / Eastview - Simulacro de Autobús #2
- GW, Post Rd Reuniones de la PTA, 7:00 PM
- Retoma de Fotografías de WPMS / Highlands-School WPHS-Inducción al Salón de la Fama de los Deportes
- Church St, Post Rd, Ridgeway Feria del Libro 15-19
  - WPHS-Comienzan los Deportes de Invierno 15
  - Mam'k Ave-Reunión de la PTA y Feria de Voluntarios

Post Rd- Carnaval de Lectura, 6:30 PM

17 18 19 20 21 22 23

24 25 26 27 28 29 30

- WPMS Reunión Conjunta de la PTA y Orientación, en Eastview, 6:30 PM
- WPMS / Eastview Desayuno Familiar
- WPHS Reunión de la PTA. 7:00 PM

31

- WPMS / Highlands Empuje de Orientación
- 22-24 WPHS Powder Puff Bajo las Luces
  - WPMS Comienza Hockey Sobre Hielo Modificado
- GW-PTA Día del Espíritu Día de Desajuste / Decapitación
- WPMS / Highlands Actividad de Equipo de 7mo Grado

Ridgeway-Noche de ELA y Matemáticas, 6:30 PM, Reunión de la PTA, 7:30 PM WPMS / Highlands - Desayuno Familiar

19 20 21 22 23 24 25

26 27 28 29 30 31

- Church St Recogida de Miss Chocolate
  - Café y Conversación con Orientación, 7:00 AM
  - WPMS / Eastview Baile, 2: 45 PM-4: 45 PM
- Post Rd Noche de Diversión Familiar, 7:00 PM
- Ridgeway Recaudación de Fondos de Quinto Grado

- 24 Rochambeau-Coffee House, Hora del Almuerzo
  - WPMS Inicio de Deportes de Invierno Modificados
- 30 Mam'k Ave Feria de Libros y Noche de Currículo de ELA WPHS - Con Destino a la Universidad con un IEP o 504, 6:30 PM



#### **ESCUELA POST ROAD**

175 West Post Road 10606

Tel: 422-2320 Fax: 422-2097

Sala de Salud: 422-2326

#### Grados K-5

La Escuela Comienza a las 8:40 am Períodos de Almuerzo 11:20 AM a 1:30 pm Salida 3:20 pm

(Los programas después de la escuela se proporcionan hasta las 6:00 PM por la Oficina Juvenil de White Plains.)





Ms. Ossorio

Mr. Spedafino





En la Escuela Post Road, los estudiantes, el personal y los padres son miembros orgullosos de una comunidad de aprendizaje activa. Guiados por los Estándares de Aprendizaje de la Próxima Generación del Estado de Nueva York y apoyados por el desarrollo profesional continuo, nos vemos como aprendices de por vida e involucramos a nuestros niños en experiencias que generan entusiasmo, fomentan la toma de decisiones, desarrollan habilidades de liderazgo y brindan participación activa en todos los aspectos. del aprendizaje a través de la indagación y la experiencia práctica. Estamos orgullosos de ofrecer un Programa de Lenguaje Dual, que sienta las bases para que los estudiantes salgan del quinto grado como bilingües, bialfabetizados y biculturales.

Nuestra espaciosa escuela "ecológica" cuenta con sistemas de calefacción y refrigeración geotérmicos y un amplio uso de iluminación natural. Un teatro y un centro multimedia de vanguardia son fundamentales para apoyar nuestro programa académico. En la Escuela Post Road estamos entusiasmados con el uso de la tecnología para apoyar y mejorar el plan de estudios. Estamos orgullosos de tener varios salones de clases infundidos con tecnología activa para estudiantes. Además, hay pizarras interactivas, cámaras de documentos, carros para computadoras portátiles y iPads disponibles en todos los salones de clases y los niños reciben instrucción en computación en nuestro laboratorio de computación de última generación. Nuestra PTA es una organización activa y vibrante que da la bienvenida a nuevos miembros. A través de sus esfuerzos sobresalientes, se otorgan subvenciones a los maestros para ayudar a extender el plan de estudios de manera significativa. Nuestra PTA también patrocina una variedad de experiencias educativas, eventos culturales, asambleas y viajes escolares. Post Road School es un entorno de aprendizaje centrado en el niño, afectuoso, enriquecedor y respetuoso. Fomentamos el desarrollo del carácter a través del enfoque de Aula receptiva para desarrollar un sentido de comunidad en cada clase y en toda la escuela. Te invitamos a visitar la Escuela Post Road. Es

un lugar alegre y emocionante para aprender.

# PTA DE LA ESCUELA POST ROAD postroadpta@gmail.com

Shannon NellaCo-Presidenta
LeighAnn FerraraCo-Presidenta
Melissa ValdezTesorera
Veronica TaylorVP, Comunicaciones
Dina DiMarcoVP, Membresía
Claudia OssaVP, Class Parents
Fiorella CabrejosVP, Programas
Audrey BowmanSecretaria Correspondiente





DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
NOVIEMBRE 2021 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6	ENERO 2022 S M T W T F S 1		<b>1</b> F/S/5	<b>2</b> A/M/6	<b>3</b> B/S/7	4
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15				El Primer Período de Calificaciones Termina Par las Escuelas Primarias	Exámenes SAT WPHS
21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		Grados 6-12 Planificación Curricular, Salida 11:30 AM*		Torneo de Baloncesto de Varones Harry Jefferson	Torneo de Baloncesto de Varones Harry Jefferson
5	<b>6</b> C/M/8	<b>7</b> D/S/1	<b>8</b> E/M/2	<b>9</b> F/S/3	<b>10</b> A/M/4	11
					Planificación de Curriculum Para, los Grados K-5, Salida al Mediodía*	
					Informe Tarjetas así volver a casa Escuelas de Primaria	WPHS PTA Feria de Artesanía 10:00 AM-4:00 PM
12	<b>13</b> B/S/5	<b>14</b> C/M/6	<b>15</b> D/S/7	<b>16</b> E/M/8	<b>17</b> F/S/1	18
	Reunión de la Junta de Educación WPHS, 7:30 PM			Reunión del Consejo de la PTA, Casa de Educación, 7 pm		
19	<b>20</b> A/M/2	<b>21</b> B/S/3	<b>22</b> C/M/4	<b>23</b> D/S/5	24	25
					Receso de Vacaciones, Escuelas y Oficinas Cerradas	Dia de Navidad
26	27	28	29	30	31	
Primer día de Kwanzaa	Receso de Vacaciones, Escuelas y Oficinas Cerradas	Vacaciones de Fiestas, Escuela Cerrada	Vacaciones de Fiestas, Escuela Cerrada	Vacaciones de Fiestas, Escuela Cerrada	Receso de Vacaciones, Escuelas y Oficinas Cerradas	

# **DICIEMBRE 2021**

\* Escuela de Church Street dermina a las 11:30

- 1-3 Mam 'k Ave-Feria del Libro
- 1-10 Church St-CSS Cares Recolecta de Juguetes
- 1 WPMS / Eastview-Concierto de Invierno, 7 pm
- 2 Rochambeau-Día de Fotografías del Último Año WPHS-Noche de Información Para los Padres de Octavo Grado, 6:30 PM
- 3 WPMS / Highlands-Primer Trimestre Asambleas del Cuadro de Honor Ridgeway-Noche de Película, 7 pm Rochambeau-Underclassmen Dia de Fotografías
- 6-10 WPMS / Highlands-Empuje de Orientación WPMS / Highlands-Feria del Libro
  - 7 Reunión Church St-PTA, 6:30 pm Post Rd, Ridgeway-Concierto de Invierno, 6:30 pm Reunión Mam'k Ave-PTA, 7 pm

- 8 WPMS / Highlands-8th Grade, Concierto de Invierno, 7 pm
- 9 WPHS-Concierto de Invierno I, 7 pm
- 10 GW-PTA Noche de Película, 7 pm (Fecha de Nieve, 12/17) Post Rd- Fiesta Noche de Diversión Familiar, 7 pm
- 14 Church St- Concierto de invierno GW-4º y 5º Grados Concierto de Invierno, 6:30 PM Mam'k Ave-Concierto de Invierno, 7 pm
- 15 WPMS / Highlands-Concierto de Invierno de 7mo Grado, 7 pm
- 16 WPHS-Concierto de Invierno II, 7 pm
- 20-23 Ridgeway-Semana del Espíritu
- 21-23 WPMS / Eastview-Viaje de Patinaje
  - 21 WPHS-Holiday Bazaar, Hora del Almuerzo
  - 22 WPMS / Eastview-Concierto de Invierno, 7 pm
  - 23 GW-PTA Día del Espiritu-Día de Pijamas WPMS / Highlands = Actividad de Equipo de 8vo Grado Rochambeau-Banquete de Fiesta, Almuerzo



#### **ESCUELA RIDGEWAY**

225 Ridgeway 10605

Tel: 422-2081 Fax: 422-2366

Sala de Salud: 422-2084

#### **Grados K-5**

Las Clases Comienzan a las 8:40 am Periodos de Almuerzo 11:30 am-1:30 pm Salida 3:20 pm

(Los programas extracurriculares son proporcionados hasta las 6 por la Oficina Juvenil de White Plains.)







Ms. Jackson





# PTA DE LA ESCUELA RIDGEWAY ridgewayptawp@gmail.com

Lucia Anselmo & Rachel Johnson...... Copresidenteas
Amy Handelsman .......Secretaras de Actas
Courtney Kostek ......Secretaras Correspondiente
Caroline Bautista & Katie Clymer.....VP, Comunicaciones
Jennifer Clampet ......VP, Recaudacion de Fondos
Katie Ammons & Lisa Muscat......VP, Eventos
Melissa Biffert & Lauren Kraver......VP, Programas
Bonnie Gordon......VP, Membresía
Amy Handelsman .......VP, Padres de Clase
Claudia Parcesepe & Corinne Ellovich

......Representante de Necesidades Especiales Claudia Parcesepe ......Presidenta Voluntaria Michaela Bauman & Elizabeth Hayes.....Hospitialidad Megan Rosario & Michael Meyers

.....Representantes de la Facultad

La Escuela Primaria Ridgeway fomenta el desarrollo intelectual, moral y ético de los niños mediante la construcción de una comunidad solidaria guiada por los principios y prácticas de Responsive Classroom.

Entendemos y apoyamos el papel de los estudiantes como participantes activos en su propio aprendizaje. Fomentamos el desarrollo de la alfabetización dentro del enfoque de alfabetización equilibrada y ofrecemos una experiencia práctica basada en la investigación en matemáticas, ciencias y estudios sociales. Alentamos a los niños a desarrollarse como pensadores críticos y creativos en las aulas de arte, donde aprenden a interpretar y leer música por sí mismos y en conjunto. Los estudiantes crecen como individuos únicos a medida que sintetizan ideas abstractas en creaciones de arte visual originales. Motivamos a los niños a usar sus cuerpos en movimiento a medida que desarrollan su comprensión cinestésica del mundo a través de la educación atlética v nutricional. Utilizamos una variedad de recursos como iPads, computadoras portátiles, pizarrones interactivos, cámaras de documentos y computadoras mientras les enseñamos a los estudiantes a convertirse en pensadores crítcos y ciudadanos inclusivos de nuestro mundo.

Creemos en la educación integral del niño. Además del arte, la música y la educación física, nuestros estudiantes se enriquecen con numerosas actividades. Los padres y profesores activos de Ridgeway apoyan varios eventos comunitarios, como la Semana de la Educación Estadounidense, el Día de la Universidad y la Carrera, El Día del Dr. Seuss, La Cena Global, el Día de los Abuelos, la Semana del Bienestar, la Barra de Ensaladas Semanal, presentaciones musicales, asambleas y viajes de clase. Acogemos con entusiasmo a los padres como socios en la educación de sus hijos y confiamos en la participación y asociación de los padres.

Ubicada en una instalación espaciosa de un piso en la esquina de Ridgeway y Mamaroneck Avenue, La escuela tiene dos patios de recreo--uno recién construido --con elementos de juego sensorial y senderos naturales adjuntos a sus campos de juego.





DOMINGO	LUN	IES	MAI	RTES	MIE	RCOLES	J	UEVES	V	IERNES	SÁBADO
DICIEMBRE         2021           S         M         T         W         T         F         S           1         2         3         4           5         6         7         8         9         10         11           12         13         14         15         16         17         18           19         20         21         22         23         24         25           26         27         28         29         30         31	FEBRERO S M T W 1 2 6 7 8 9 13 14 15 16 20 21 22 23 27 28	3 4 5 10 11 12 17 18 19	ESCUELAS DE WHITE PLAINS EN LÍNEA www.whiteplainspublicschools.org www.facebook.com/wpschools www.twitter.com/wplainsschools								<b>1</b> Día de Año Nuevo
2	Abre la Escuela	E/M/6	4	F/S/7	<b>5</b> Comienza el Pede Kindergarte	A/M/8	6	B/S/1	7	C/M/2	8
9	Reunión de la Mesa Educación, Casa de 7:30pm		11	E/M/4	Reunión del Co Casa de Educa	F/S/5	13	A/M/6	14	B/S/7	15
16	Día de Martin Luthe Escuela y Oficinas C	er King, Jr. Cerradas	18	C/M/8	19	D/S/1	20	E/M/2	21	F/S/3	22
23	24	A/M/4	25	B/S	26	C/M	27	D/S		E/M egundo Periodo de s para Las Escuelas	29
30	31	F/S/5	Exámenes Reger Finales de WPHS			jents/Parciales/ HS & Rochambeau		egents/Parciales/ /PHS & Rochambeau	Secundarias Exámenes Ro	egents/Parciales/ PHS & Rochambeau	

# **ENERO 2022**

- 6 Noche de Orientación de WPHS: Planificación de Programas, 6:30 pm
- 7-8 WPHS-Obra de Invierno, 7 pm
- 11 Post Rd- Reunión del PTA, 7 pm Ridgeway-Reunión del PTA, 7:30 pm
- 12 WPMS- Noche de Curriculum de la Escuela Secundaria en Highlands, 7-9 pm
- 13 WPHS-Concierto III de Invierno, 7 pm
- 14 Rochambeau- Día del Bienestar
  - Noche de Diversión familiar de GW-PTA, 6:30 pm (Fecha de Nieve, 1/21)
- 18 Mam'k Ave- Reunión del PTA, 7 pm
- 19-22 WPMS/Highlands- La Semana de No llamar Nombres
- 19 WPMS-Reunión del PTA, en Highlands, 7 pm (Fecha de Nieve, 2/9)

- 20 WPHS-Reunión del PTA, 7 pm
- 21 Post Rd-Noche de Película, 7 pm
- 23 Mam'k Ave-Noche del Currículum de Matemáticas, 7 pm
- 24-28 Post Rd- Maratón de Lectura
  - 25 Church St, Post Rd- Noches de Lectura Familiar PARP, 6:30 pm
  - 26 WPMS/Eastview- Cena Internacional, 6-8 pm
  - 27 Reunión del PTA de Necesidades Especiales, at WPHS, 7 pm
  - 28 GW-PTA Día del Espíritu: Día del Calcetín Loco Ridgeway-Día de Universidad y Profesión
    - GW, Ridgeway- Show de Talentos, 6:30 pm (Fecha de Nieve, 2/4)
  - 31 Mam'k Ave- Inicio de PARP



### **ESCUELAS INTERMEDIAS DE WHITE PLAINS**



#### "Una Escuela ... Dos Instalaciones"

Las Escuelas Intermedias de White Plains atienden a estudiantes en dos instalaciones. La instalación de Eastview es nuestra academia de sexto grado y la instalación de Highland es el hogar de nuestros estudiantes de séptimo y octavo grado.

Tanto Eastview como Highlands se organizan utilizando equipos interdisciplinarios en cada nivel de grado. Como base para el desarrollo y el aprendizaje socioemocionales, los equipos brindan un entorno enriquecedor y de apoyo para satisfacer las necesidades de cada estudiante.

El horario de Eastview se ejecuta en días de letras A-F. Las de Highland se ejecutan en un horario de días alternos con días etiquetados como "M" o "S". Cada día escolar se compone de nueve períodos de cuarenta y dos minutos.

El programa AVID está disponible en ambas instalaciones. Los cursos de Matemáticas de nivel Regents están disponibles para estudiantes clasificados en los grados 7 y 8 y todos los estudiantes de grado 8 toman el examen de Ciencias de la Tierra (Regents). Una amplia variedad de actividades extracurriculares están disponibles en ambas instalaciones.

#### PTA DE LAS ESCUELAS INTERMEDIAS ptawpms@gmail.com



#### Anuncios Matutinos en el Auditorio ... ... 7:35 am Comienza el Primer Día de Clases Períodos de Almuerzo .....10:47 am -12:15 pm Despido ... . 2:30 pm

**Recinto Escolar Eastview** 

350 Main Street 10601

Sala de Salud: 422-2412

Tel: 422-2223

Fax: 422-2222

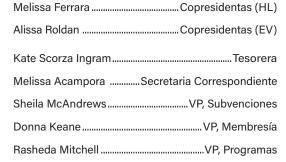
Grade 6



Ms. Lasser

Leroy Dixon Director
leroydixon@wpcsd.k12.ny.us
Suzanne Lasser Subdirectora
suzannelasser@wpcsd.k12.ny.us
Sara Hall Subdirectora/Guia
sarahall@wpcsd.k12.ny.us
Caridad Lira Gerente de Oficina de la Escuela



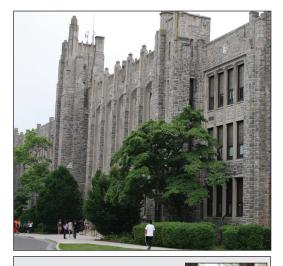




Katrina Merlino Vicepr	residenta, Modos y Medios
Heather Henderickson	Secretaria de Actas
Donna Keane	Necesidades Especiales
Lilianne Zuckerman	Necesidades Especiales
Lisa Bonelli	Antiguo Presidenta
Laura Reidy	Antiguo Presidenta

(HL) = Instalación Highland; (EV) = Instalación Eastview





**Recinto Escolar Highlands** 128 Grandview Avenue 10605 Tel: 422-2092 Fax: 422-2273 Sala de Salud: 422-2133

Asistencia: 422-2090 or 2120



Grado 7-8

Campana de Entrada 7:35 am Comienza la Primera Clase 7:46 am Períodos de Almuerzo AM 10:01 am-12:58 pm Despido del Día en el Noveno Períod 2:30 pm







Mr. Brown

Mr. Eaton

Ms. Simpkins

Ernest Spatafore Director
ernestspatafore@wpcsd.k12.ny.us
Brent Brown Subdirector
bbrown@wpcsd.k12.ny.us
Michael Eaton Subdirector
michaeleaton@ wpcsd.k12.ny.us
Valerie Cadet Simpkins Subdirector
valeriecadet@wpcsd.k12.ny.us
Sara HallSubdirectora/Guia sarahall@wpcsd.k12.ny.us
Connie Bellantoni Secretaria de la directora
conniebellantoni@wpcsd.k12.ny.us
•

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
¿Ha cambiado su?:  ¿# de teléfono de Casa?  ¿Dirección?  ¿# de teléfono de trabajo?		<b>1</b> A/M/6	<b>2</b> B/S/7	<b>3</b> C/M/8	<b>4</b> D/S/1	5
Por favor informe a la escuela de su hijo inmediatamente					Las Boletas de Calificaciones se Envían a Casa para las Escuelas Secundarias	
6	<b>7</b> E/M/2	<b>8</b> F/S/3	<b>9</b> A/M/4	<b>10</b> B/S/5	11 C/M/6  Finaliza el Periodo de Elección	12
					de Kindergarten	
13	<b>14</b> D/S/7	<b>15</b> E/M/8	<b>16</b> F/S/1	<b>17</b> A/M/2	<b>18</b> B/S/3	19
	Día de San Valentín	Reunión de la Mesa Directiva de Educación, Casa de Educación, 7:30 pm	Reunión del Consejo del PTA, Casa de Educación ,7pm			
20	21	22	23	24	25	26
	Día de los Presidentes, Escuelas y Oficinas Cerradas	Receso de Invierno, Escuelas Cerradas	Receso de Invierno, Escuelas Cerradas	Receso de Invierno, Escuelas Cerradas	Receso de Invierno, Escuelas Cerradas	
27	28 C/M/2  Reunión de la Mesa Directiva de	S M T W T F S  1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	MARZO 2022 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26			

# **FEBRERO 2022**

Educación, Casa de Educación

7:30PM (Presupuesto)

- 1-28 Church St- Carrera de Lectura
  - 1 WPMS/Highlands- Empuje de Guía Programa de Calificaciones de 7o-8o grados GW-Reunión del PTA, 7 pm
  - Church St-CSS Día de Lectura en Voz Alta
  - WPHS-Taller de Planificación del Kit de Herramientas de Solicitud, 6:30 pm
- 4-6 WPHS-Musical
- 7-11 Post Rd-Semana del SOUPer Bowl WPMS/Eastview- Semana del Espíritu
- 10 WPHS- Concierto a Mediados de Invierno I, 7 pm

Mam'k Ave- Desayuno del Día de San Valentín Church St- Noche de Artesanía del Día de San Valentín GW-PTA Noche de Películas, 7 pm (Fecha de Nieve, 3/4) Post Rd- El Baile de Sweetheart, 7 pm

27 28 29 30 31

12 Ridgeway- Día de Juegos en Familia

23 24 25 26 27 28 29

30 31

- WPHS- Bazaar de San Valentín, Hora del Almuerzo Rochambeau- Concurso de Cupido, Hora del Almuerzo
- Mam'k Ave, Reuniones del PTA, 7 pm
- GW-PTA Feria de STEM (Virtual)
- 18 WPMS- Asambleas del Cuadro de Honor GW-PTA Día del Espíritu- Día de la Carrera Futura Mam'k Ave-Final de PARP



## ESCUELA SECUNDARIA DE WHITE PLAINS

550 North Street 10605

Tel: 422-2182 Fax: 422-2196

Sala de Salud: 422-2231

Asistencia:

**422-2140 North House 422-2171 South House** 

Grado 9-12

Comienza la escuela 7:40 am Despido 2:35 pm



Mr. Martinez







Mr. Vitiello

Ms. Hall

	Emerly A. MartinezDirector
	emerlymartinez@wpcsd.k12.ny.us
	Barbara PenassoAuxiliar administrativa
	barbarapenasso@wpcsd.k12.ny.us
	Raegan FigueroaSubdirectora
	raeganfigueroa@wpcsd.k12.ny.us
	Gaetano VitielloSubdirector
	gaetanovitiello@wpcsd.k12.ny.us
	Sara HallSubdirectora/Guia
	sarahall@wpcsd.k12.ny.us
	NORTH HOUSE
	Khali MurrellAdministrador de la casa
	khalimurrell@wpcsd.k12.ny.us
	Mark RussoAdministrador de la casa
	markrusso@wpcsd.k12.ny.us
	Susan Iannucci Gerente de la oficina de la escuela superior
	susaniannucci@wpcsd.k12.ny.us
	SOUTH HOUSE
	Wilbert DixonAdministrador de la casa
	willdixon@wpcsd.k12.ny.us
	Administrador de la casa
	@wpcsd.k12.ny.us
	Shonda Watkins Gerente de la oficina de la escuela superior
1	Chorica Watting Minimin deferite de la chorità de la cocuela superior

shondawatkins@wpcsd.k12.ny.us



Escuela Secundaria White Plains, ubicada en un hermoso campus de 75 acres, ofrece más de 300 cursos para estudiantes de noveno a duodécimo grado. El Distrito se enorgullece de la rica diversidad de la escuela, la amplitud única de oportunidades educativas, las impresionantes instalaciones y el personal altamente calificado. La escuela se compromete a proporcionar un programa académico desafiante y un programa co-curricular enriquecedor para todos sus estudiantes. Un proyecto de expansión y renovación de \$28 millones se completó hace varios años e incluye nuevos laboratorios de ciencias, centro de medios, cafetería y atrio.

Desde cursos de colocación avanzada en todas las materias principales hasta la participación en el Programa de Experiencia Universitaria Avanzada (ACE) en Westchester Community College, la calidad de los programas de la escuela se refleja cada año en los honores y premios logrados por estudiantes individuales, equipos y grupos. Los programas extracurriculares incluyen 67 clubes, publicaciones literarias y grupos de artes escénicas, además de 73 equipos atléticos.

La esencia de la Escuela Secundaria White Plains está encarnada en la declaración de la misión del Distrito: "educar e inspirar a todos los estudiantes, mientras nutren sus sueños, para que aprendan continuamente, piensen críticamente, persigan sus aspiraciones y contribuyan a un mundo diverso y dinámico".



#### PTA DE LA ESCUELA SECUNDARIA

#### wphspta@gmail.com

Liz Murray	PresidentaTesorera
Leslie Hickey	Tesorera
Andrea McKay-Harris	Tesorera Asistente
Deidre Kimble	VP, Membresía
Tina Michell	Secretaria Correspondiente
Lydia Kris	Secretaria de Grabación
Jeannie Beck	Feria de Artesanía
Rachel Kaminer	Feria de Artesanía
Peter Kegode	Feria de Artesanía
Annalisa Weigand	Ropa de Espiritu
Silvia Viciedo-Andrade	Enlace Bilingüe
Eilish Rogers	Página web de la PTA
Donna Keane	Representante para las Necesidades Especiales
Linda Woodward	Representante de la Facultad
Kristin Mulvey	Presidente Anterior



DOMINGO	L	UNES	N	IARTES	MIE	ERCOLES	J	UEVES	V	IERNES	SÁBADO
FEBRERO 2022 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19	ABRIL S M T 3 4 5 10 11 12	1 2 6 7 8 9 13 14 15 16	1	D/S/5	2	E/M/6	3	F/S/7	4	A/M/8	5
20 21 22 23 24 25 26 27 28	24 25 26	20 21 22 23 6 27 28 29 30	Conferencias al mediodía,	s de padres, despido grados K-5*			Conferencias grados K-5, 6	nocturnas para padres, i-8 pm			
6	7	B/S/1	8	C/M/2	9	D/S/3	10	E/M/4	11	F/S/5	12
	Conferencias al mediodía, g	de padres, despido rados K-5*									Exámenes WPHS SAT
13	14	A/M/6	15	B/S/7	16	C/M/8	17	D/S/1	18	E/M/2	19
Horario de verano, fije los relojes a continuación una hora	Reunión de la Casa de educ	Junta de Educación, ación 7:30PM			Reunión del Casa de edu	Consejo de la PTA, cación, 7pm			Finaliza el se de marcado escuelas pri		Ridgeway Leaping Leprechaun 12 del mediodía
20	21	F/S/3	22	A/M/4	23	B/S/5	24	C/M/6	25	D/S/7	26
	Reunión de la Casa de educ (Presupuesto)									de calificaciones se van las escuelas primarias	
27	28	E/M/8	29	F/S/1	30	A/M/2	31	B/S/3			

# **MARZO 2022**

\*Escuela de Church Street se despide a las 11:30 AM

Reunión GW-PTA, 7pm

- Reunión WPHS-PTA, 7pm
- Ridgeway Dr. Día de Seuss
- Ridgeway Feria del Libro Usado 5
- Chuch St Semana del Espíritu
- 8 Church St Reunión de la PTA, 6:30 pm Church St - Concierto de Segundo Grado Post Rd - Feria STEM, 6:30 pm
- WPMS/Eastview Plan de estudios de 5to grado Night & Tours, 7 pm
- WPHS Mid Concierto de Invierno II, 7pm
- Post Rd Semana del Espíritu
  - WPHS los deportes de primavera comienzan

- Rochambeau Pi Day
- 16
- WPHS Concierto de mediados de invierno III, 7 pm
- Post Rd-Family Fun Night, 7 pm WPMS/Highlands - Musical de primavera, 7 pm
- en todo el distrito
- Post Rd- Noche de las Artes, 6:30 pm
- Mam'k Ave Reunión de la PTA, 7 pm
- 24 WPMS Reunión de la PTA, en Eastview, 7 pm WPHS - Noche de orientación: Panel universitario, 6:30 pm WPMS/Eastview - Eastview en Broadway, 7 pm

Reunión de la PTA para Necesidades Especiales, en WPHS, 7 pm

Ridgeway - Reunión de la PTA, 7:30 pm

WPMS/Eastview - 5to Grado Curriculum Night &Tours, 7 pm

- GW Día del Espíritu de la PTA Día del Personaje del Libro
- WPMS/ Highlands Musical de primavera, 2 pm
  - "Rock Your Socks" para el Día Mundial del Síndrome de Down, 27
    - #3 wpms/eastview- de autobus
      - WPHS- Exposición de Ingeniería, 10 am-4 pm
    - GW-PTA Feria del Libro, 9 am-3 pm 28-31
      - WPMS-Comienzan los deportes de Primavera modificados
      - GW-PTA Noche familias de Matemáticas, 6:30 pm
      - WPHS-Portfolio Semana de Recepción, 6:30 pm

#### **ESCUELA ROCHAMBEAU**

Escuela Secundaria Alternativa de Rochambeau

228 Fisher Avenue 10606 Tel: 422-2420 Fax: 422-2340

Escuela comunitaria Programa de Pasajes Programa TASC

#### Grado 9-12

Comienza la escuela 8:30 am Despido 2:42 pm



Paul Bratcher......Director de Programas Alternativos paulbratcher@wpcsd.k12.ny.us

Nathalie Forbes ....Gerente de la oficina de la escuela nathalieforbes@wpcsd.k12.ny.us

Rochambeau, fundada en 1971, ofrece una alternativa académica a los estudiantes de la Escuela Secundaria de White Plains. Esta escuela ofrece a los estudiantes de noveno a duodécimo grado un enfoque individualizado para una variedad de académicos, incluidos los cursos preparatorios para la universidad.

Cada año, el enfoque de crianza y apoyo de la Escuela Secundaria Alternativa Rochambeau ayuda a guiar a más de 150 jóvenes que de otra manera podrían haberse "perdido" en un entorno escolar tradicional. A menudo, los estudiantes que se ven abrumados o pasados por alto en un entorno más grande florecen en esta atmósfera más pequeña y personal. En Rochambeau, el acento siempre está en un ambiente comunitario donde todo el personal trabaja en conjunto para promover el éxito de cada niño.

Los estudiantes pueden ampliar sus oportunidades educativas tomando cursos en la Escuela Secundaria de White Plains así como tomar parte en actividades extracurriculares de la Escuela Secundaria y equipos atléticos. Somos también afortunados de tener una división de la Oficina juvenil de White Plains alojada en nuestro edificio, proporcionando apoyo adicional en las áreas de empleo, el proceso universitario y la educación del carácter.

Además, tenemos dos programas distintivos que sirven bajo nuestra unidad organizativa de Programas Alternativos. Los programas Community School y TASC están diseñados para satisfacer las necesidades académicas, sociales y / o emocionales de cada estudiante.

Nuestra misión es proporcionar un entorno educativo dinámico que

- Refleja y respeta las diferencias individuales y la diversidad cultural
- Desafía a todos los estudiantes a alcanzar un alto nivel de éxito académico
- Nutre el talento
- Crea oportunidades para el desarrollo de ciudadanos responsables y productivos

Rochambeau ROCKS!









#### **ASOCIACIONES DE PERSONAL**

#### ASOCIACIÓN DE ADMINISTRADORES Y SUPERVISORES

Raegan Figueroa	Presidente
Douglas Cronk	Presidente Electo
Mark Russo	VP, Negociaciones
Myra Castillo	VP, Beneficios
Valerie Cadet Simpkins	VP, PGLD
Kimberly Crawford	Secretaria
Albert LaPorte	Tesorero

# ASOCIACIÓN DE MAESTROS DE WHITE PLAINS

Centro de Desarrollo del Personal 500 North Street White Plains, New York 10605 wpta1@aol.com Tel: 761-5187

Fax: 761-5306

#### Junta Ejecutiva

Kara McCormick-Lyons	Presidenta
David Acevedo	Vicepresidente
John Hughes	Secretario
LaSheila Brown	Tesorera

# ASOCIACIÓN DE EMPLEADOS DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

Adele Herzenberg	Presidenta
Rudy Rivera	1er Vicepresidente
Linda Washington	2º Vicepresidenta
Elizabeth Ramos	Secretaria
Eileen Perri	Tesorera

#### ASOCIACIÓN DE PROFESORES SUSTITUTOS DE WHITE PLAINS

Tel: 761-5187

# CENTRO DE DESARROLLO DEL PERSONAL

500 North Street
White Plains, New York 10605
914-422-2438, O póngase en contacto con
monicaalvarez@wpcsd.k12.ny.us

Presidente de la Junta de Políticas: Ann Hovis-Williams

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
MARZO 2022 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	MAYO 2022 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		www.whiteplains www.facebook	TE PLAINS EN LÍNEA spublicschools.org .com/wpschools n/wplainsschools	1 C/M/4  Finaliza el tercer período de marcado para las escuelas secundarias	<b>2</b> Exámenes de ACT WPHS
<b>3</b> Primer día de Ramadán	4 D/S/5  Reunión de la Junta de Educación, WPHS, 7:30 pm	<b>5</b> E/M/6	<b>6</b> F/S/7	<b>7</b> A/M/8	8 B/S/1  Las boletas de calificaciones se van a casa para las escuelas secundarias	9
10	Receso de primavera, escuela cerrada	Receso de primavera, escuela cerrada	Receso de primavera, escuela cerrada	Receso de primavera, escuela cerrada	Primera noche de Pésaj Viernes Santo Escuelas y Oficinas Cerradas	16
17 Pascua	<b>18</b> C/M/2	<b>19</b> D/S/3	<b>20</b> E/M/4	<b>21</b> F/S/5  Virtual Conjunto del Consejo de la PTA Reunión de presupuesto con todas las PTAs, 7 pm	<b>22</b> A/M/6	Carnaval de la Calle Church 11-2 pm  Post Rd – Fiesta de Primavera 5-8 pm
24	<b>25</b> B/S/7	<b>26</b> C/M/8	Pecha límite para presentar peticiones para la elección de la Junta de Educación	<b>28</b> E/M/2	<b>29</b> F/S/3	Inscripción para la Elección de la Junta de Educación, Avenida Mam'k Escuela, 12-5pm

# **ABRIL 2022**

\*Si las escuelas están cerradas por más de tres días debido al clima, las escuelas estarán abiertas en el siguiente orden: 11 de abril, 12 de abril y 13 de abril

- 1 Feria del Libro GW-PTA, 9 am-3 pm "Light It Up Blue for Autism" en todo el distrito WPHS-Jr. Prom (Fecha de nieve, 4/22)
- 4-8 Rochambeau-Semana del Espíritu
- 5 Post Rd-Carnaval de matemáticas, 6:30pm Reunión GW-PTA, 7 pm
- 6 WPHS-Festival Coral de toda la ciudad, 7 pm
- 7 WPHS-Orientación de el 8º grado, 6:30 pm
- 8 Ridgeway-Día cultural WPMS/Highlands- Concurso de talentos
- 19 Mam'k Ave-Reunión de la PTA, 7 pm
- 20 WPMS/Highlands- Inducción de la Sociedad Nacional de Honor
- 21 WPHS-Inducción de la Sociedad Nacional de Honor, 6:30 pm

- 21 Reunión WPMS-PTA, en Highlands, 7 pm
- 22 Post Rd- Día de la Universidad y la Carrera Rochambeau-Día de la Tierra
- 26 Premios WPHS-Underclass, 6 pm
- 27 WPHS- Inducción de la Sociedad Nacional de Honor, 6:30 pm
- 28 WPHS-Concierto de Primavera I, 7 pm
- 29-30 WPHS-Obra de Primavera, 7 pm
  - 29 GW-PTA colores de clase diurnual espiritual Ridgeway-Día de los Abuelos WPMS/Highlands- Asambleas del Cuadro de Honor del Tercer Trimestre WPMS/Eastview-Baile , 2:45-4:45 pm GW-PTA Festival Internacional de los Niños, 6-8 pm

Ridgeway- Cena global y subasta silenciosa, 6:30 pm



#### CONSEJO DE PADRES Y MAESTROS (PTA)

#### wpptacouncil@gmail.com

El Consejo de Padres y Maestros (PTA) es el organismo coordinador y el foro de la Escuelas Públicas de White Plains. Sus miembros son consejeros oficiales de las escuelas, los comités, los presidentes del PTA y los delegados del consejo de cada escuela. El Consejo se reúne una vez al mes para intercambiar ideas e inquietudes entre sí, y con el Superintendente de Escuelas, miembros de la administración, la Junta de Educación y el personal, y discuten temas del distrito. El horario de estas reuniones abiertas se enumera en este calendario.

(La elección de nuevos funcionarios se llevará a cabo en Septiembre )

#### **COMITÉ EJECUTIVO**

Jessica Buck	Co-Presidenta
	Co-Presidente
Kelly Biondi	VP, Defensa
Meg Benjamin	VP, Comunicaciones
Kristen Lalla	VP, Programas
Ross Abrams	Secretario de Actas
Kate Scorza Ingram	Tesorera

#### **COMITÉS PERMANENTES**

Kate Scorza IngramPresupuesto
Michael VillafaneEnriquecimiento y Plan de Estudio
Susie WellingHospitalidad
Susie MarkHospitalidad
Tracey ZimmermanSuperación
Amy BlumsteinNecesidades Especiales
Corinne EllovichNecesidades Especiales
Leslie HickeySeguridad al Andar y en Bicicleta
Patrick Tighe Grupo de Trabajo y Escuela segura
Jamie LieberFeria del Libro Gratis

#### **DELEGADOS**

Church Street School
Church Street School
George Washington School
George Washington School
Mamaroneck Ave School
Mamaroneck Ave School
Post Road School
Post Road School
Ridgeway School
Ridgeway School
White Plains Middle School
White Plains Middle School

Susie Welling......White Plains High School Kim Strayer......White Plains High School

#### COMITÉ DE EDUCACIÓN ESPECIAL

El Comité del PTA de Necesidades Especiales de White Plains, el Consejo del PTA, está abierto a cualquier padre, maestro, estudiante, administrador o persona que esté interesada en temas de educación especial y defensa. Hay delegados para padres con necesidades especiales en cada edificio. Consulte las páginas de cada escuela para obtener su información de contacto.

CopresidentasAmy Blumstein
Secretaria / BoletínShannon Nella
ProgramaciónClaudia Parcesepe
Coordinadora representante de padres
Lilianne Zuckerman
Grupo de apoyo / alcance para padres
Donna Keane
Fuera del DistritoEllen Manger
Tanny Prophile

#### **COORDINADORES**

Rosemarie EllerJunta de Educación
rosemarieeller@wpcsd.k12.ny.us683-5568
Cayne LetiziaJunta de Educación
cayneletizia@wpcsd.k12.ny.us761-8345
Michele Schoenfeld
Comunicación de la Junta / Calendario
micheleschoenfeld@wpcsd.k12.ny.us422-2071
Lee Moore
Representantes de la Asociación de Maestros
Laura ReidyBilingüe











DOMINGO	L	UNES	M	ARTES	MIE	RCOLES	JL	JEVES	VII	ERNES	SÁBADO
1	2	A/M/4	3	B/S/5	4	C/M/6	5	D/S/7	6	E/M/8	7
	2 -3 de Mayo de Nivel Avar		Celebración de	el Fin de Ramadán							Exámenes SAT de WPHS
8	9	F/S/1	10	A/M/2	11	B/S/3	12	C/M/4	13	D/S/5	14
Dia de las Madres	Reunión de la Educación a l				Reunión del C Casa de Educ	Consejo de la PTA, ación, 7 pm	Reunion Loud	cks	Reunion Loucl	ks	Reunion Loucks
15	16	E/M/6	17	F/S/7	18	A/M/8	19	B/S/1	20	C/M/2	21
			Votación y Ele Educacion, de 9pm	cción de la Junta de 12 del mediodía a	Reunión de la Educación, Ca a las 5:30 pm	Directiva de sa de Educación,					Lavado de autos de 5to grado en la calle Church (Si llueve el 5/22)
22	23	D/S/3	24	E/M/4	25	F/S/5	26*	A/M/6	27*	B/S/7	28
	Reunión de la Educación, W	ı Directiva de PHS, 7:30 pm									
29	30		31*	C/M/8	ABRIL S M T 3 4 5 10 11 12	1 2 6 7 8 9 13 14 15 16	JUNIO S M T 5 6 7 12 13 14	1 2 3 4 8 9 10 11 15 16 17 18			
	Cierre de Ofic los Caídos (M	cinas y Escuelas Dia de lemorial Day)				20 21 22 23 27 28 29 30	19 20 21 26 27 28				18
MAY	0 202	22	Si se usan lo	zan los días de nieve, la s días de nieve, las esc dos días de nieve, las e	uelas estarán cer	n cerradas el 26, 27 y 31 radas el 26 y 27 de Mayo el 27 de Mayo.	de Mayo. ).				

- 2-6 La calle Church, la Avenida Mam'k, la carretera Post, Ridgeway Se celebra la semana de agradecimiento al maestro / personal
- 3 Reunión de GW-PTA, 7 pm
- Día a pie o en bicicleta a la escuela, en todo el distrito WPMS / Highlands-Gira de Transición
- 5-6 GW, Avenida Mam'k ventas de Plantas del PTA
- WPMS-Almuerzo de apreciación para el personal Necesidades especiales de la Asociación de Padres y Maestros
- 6 Reunion en la Escuela Superior de WPHS a las, 7 pm Calle Church almuerzo para el personal
- Ridgeway-Venta de plantas de Dia De Las Madres
- Lanzamiento en la Calle Post- Una escuela y un libro PTA Mingle- Reunion de la Asociación de Padres y Maestros. Post Rd-Noche de aptitud Física de Familia, 6:30 pm

- 10 Calle Church-Dia familiar de Matemáticas
- 11 Concierto de WPMS/Highlands 7mo grado
- 12-13 WPMS/Highlands-7mo grado Dia de Escursión Viaje a Filadelfia
  - 12 WPHS-PTA reunion, 7 pm
- 13 GW-PTA dia de diversion y acondicionamiento para la familia, 4:30 pm (Si Ilueve, 5/20)
- La Calle Church-Un libro y Una Escuela revelan 16-20 Ridgeway-Semana del Bienestar
- WPMS/Highlands-8vo grado Concierto
- WPMS/Eastview-Concierto de Primavera, 7 pm Muestra de Arte Rochambeau
- WPHS-PTA Almuerzo de apreciación al personal Ridgeway-Camina-ton
  - Reunión de Ridgeway-Jardín de Infancia (Kindergarden)

- Avenida Mam'k-Picnic de familia (Si llueve 6/3)
  - Calle Post-Exhibición de Talentos, 7 pm
- WPHS-Premios a estudiantes del último año de secundaria, 7:45 am Calle Post, Ridgeway- Concierto de Primavera, 6:30 pm WPHS-Concierto de Primavera II,
- Avenida Mam'k-Reunión de Padres y Maestros(PTA), 7 pm Rochambeau-Stoney Hill Limpieza del cementerio de la comunidad
- WPMS/Eastview-Concierto de Primavera, 7 pm
- 27
- WPHS-Concierto de Primavera III, 7 pm

# INFORMACIÓN GENERAL Y POLÍTICA

#### **ASISTENCIA**

En las escuelas primarias e intermedias, se requiere una excusa por escrito firmada por los padres después de cualquier ausencia o tardanza. Las excusas escritas también son necesarias para dar la salida a un niño antes de la hora regular de cierre. Las ausencias justificadas e injustificadas se definen en una política que se distribuye a todos los padres al comienzo del año escolar.

Se requiere que los padres llamen por teléfono a la escuela si un niño va a estar ausente. Verifique con la escuela el número apropiado para llamar.

Se debe notificar a la oficina de la escuela si alguien que no sea el padre o tutor debe recoger a un niño para la salida temprana o regular.

En White Plains High School, después de una ausencia, el estudiante debe traer una nota o carta firmada por un padre o tutor. La nota o carta debe incluir el nombre del estudiante, la (s) fecha (s) de ausencia, el motivo de la ausencia y la firma del padre / tutor. Los estudiantes de secundaria cuyas ausencias sean justificadas son responsables de recuperar el trabajo perdido.

Se informará a los padres y estudiantes de la escuela secundaria sobre las políticas de asistencia específicas que pertenecen a sus escuelas.

Se adjunta un resumen de la Política de Asistencia en el envío del calendario.

#### CÓDIGO DE CONDUCTA

De conformidad con los requisitos de la legislación del Proyecto SAVE (Ley de Escuelas Seguras Contra la Violencia en la Educación) promulgada por el Estado, la Junta de Educación adoptó un Código de Conducta en junio de 2001. El Código se desarrolló en torno a la



creencia de que un entorno educativo dinámico es aquel que crea oportunidades para el desarrollo de ciudadanos responsables y productivos, donde todos son tratados con respeto y dignidad, y donde las decisiones se basan únicamente en lo que funciona mejor para los estudiantes.

El Distrito tiene una larga historia de altas expectativas de comportamiento aceptable y este documento integral incorpora y amplía muchas de las políticas y programas que se han utilizado en el Distrito durante algún tiempo. Fue diseñado en torno a cinco principios básicos que rigen su implementación:

- Un entorno escolar seguro y ordenado es esencial para el aprendizaje.
- Los estudiantes, el personal y los visitantes serán responsables de sus propias acciones.
- Las asociaciones entre el hogar y la escuela son fundamentales para el éxito.
- Las reglas de la escuela y su aplicación deben ser justas, imparciales y no discriminatorias.
- Se debe respetar las necesidades únicas de cada persona.

El documento ha sido actualizado para asegurar el cumplimiento de la Ley de Dignidad para Todos los Estudiantes e incluye Derechos y Responsabilidades, Código de Vestimenta, Conducta del Estudiante, Reporte de Violaciones, Sanciones Disciplinarias para Estudiantes, Procedimientos y Referencias, Disciplina de Estudiantes con Discapacidades, Castigo Corporal, Registros de Estudiantes e Interrogatorios y Conducta Pública en la Propiedad Escolar.

Una copia del Código completo está disponible en el sitio web del Distrito o en la oficina del Asistente del Superintendente de Educación Especial y Servicios Estudiantiles, 422-2034.

#### **POLÍTICA DE DROGAS**

La política de la Junta de Educación y los reglamentos administrativos con respecto a las drogas reflejan una preocupación para todos los estudiantes. Proporcionan un marco para promover estilos de vida saludables para los estudiantes y el personal con el fin de prevenir el uso / abuso de tabaco, alcohol y sustancias controladas.

La política cubre posesión y uso / abuso de tabaco, alcohol y drogas ilegales. Prohíbe expresamente el transporte, posesión, uso, suministro o colocación en cualquier lugar de las instalaciones propiedad de la Junta de cualquier droga o implemento peligroso asociado con su uso según se define en la Ley Penal del Estado de Nueva York. La misma prohibición se aplica a las actividades patrocinadas por la escuela.

Las regulaciones administrativas tienen como objetivo asegurar cualquier ayuda que pueda necesitar un estudiante o en particular miembro de personal. La política provee la suspensión cuando se justifique.

#### Ley de Dignidad Para Todos los Estudiantes

Después de la promulgación de esta legislación

estatal, el distrito adoptó una política relacionada con el acoso y la prevención e intervención del acoso estudiantil. Todas las formas de discriminación, acoso, novatadas y / o intimidación están estrictamente prohibidas. La instrucción sobre la conciencia y la sensibilidad a estos temas se incluye en el programa K-12. Se alienta y se espera que los estudiantes, padres y personal que observen comportamientos de intimidación informen tales incidentes. Si es apropiado, la administración tomará una acción disciplinaria de acuerdo con el Código de Conducta del Distrito.

Una copia de la política completa se publica en el sitio web del Distrito, junto con un formulario de queja por intimidación.

#### CÓDIGO DE ÉTICA, REGALOS

Un Código de Ética, adoptado por la Junta de Educación, establece los estándares de conducta que se esperan de los miembros y empleados. El Código se ocupa de los conflictos de intereses, el empleo privado, la divulgación de intereses en la legislación, la información confidencial y otros asuntos. Las copias del Código de Ética están disponibles en las oficinas de la Junta de Educación, 5 Homeside Lane.

La administración también ha adoptado una política de desalentar la recolección de dinero o dar obsequios a los maestros y otros miembros del personal. Los artículos de poco valor o los artículos hechos por los estudiantes son apropiados.

#### CENTRO DE INFORMACIÓN FAMILIAR

El Centro de información familiar es un recurso para las familias cuyos hijos asisten a nuestras escuelas y para las personas que están pensando en mudarse a White Plains. El personal brinda información sobre el distrito escolar y el Programa de Elección de Padres Controlados y ayuda a las familias del Distrito con preguntas o inquietudes relacionadas con la escuela. Todos los nuevos participantes del Distrito se inscriben aquí. (Consulte la sección de Registro).

El Centro (422-2038) está abierto todo el año, de lunes a viernes, de 8 am a 4 pm. Está ubicado en 500 North Street adyacente a White Plains High School.

#### **SERVICIOS DE ALIMENTOS Y NUTRICIÓN**

¡Noticias emocionantes para el año escolar 2021-2022! ¡El Programa de Alimentos y Nutrición brindará

nuevamente un nutritivo DESAYUNO Y ALMUERZO SIN CARGO PARA TODOS LOS ESTUDIANTES! Las comidas incluirán una variedad de alimentos frescos v de calidad que les permitirán a los estudiantes comer de manera saludable v hacer elecciones razonables de alimentos. También nuevo este año, los menús mensuales, incluida la información nutricional, estarán disponibles en línea para ayudar a los estudiantes y padres con la planificación de las comidas. Los menús incluyen una variedad de selecciones de platos calientes v fríos con los favoritos de los estudiantes v promociones especiales mensuales. Las frutas y verduras frescas, disponibles con cada comida, contarán con productos frescos, de temporada y locales. Las opciones de bocadillos saludables estarán disponibles todos los días como una compra a la carta. Les pedimos a todas las familias que llenen una solicitud de comidas escolares. Aunque todos los estudiantes pueden recibir desayuno y almuerzo escolar gratis este año escolar, todavía necesitamos que complete una solicitud de comidas escolares. Los estudiantes que son elegibles para recibir comidas escolares gratuitas o de precio reducido pueden obtener los beneficios de EBT pandémica (P-EBT) y pueden calificar para otros beneficios, como la exención de las tarifas de los exámenes. La solicitud de comidas escolares también ayuda al Distrito y a la escuela de su hijo a recibir los fondos educativos que tanto necesitan. La solicitud es fácil y completamente confidencial y ahora está disponible en línea en www. myschoolapps.com.

Todavía se utiliza un sistema POS computarizado para registrar las compras a la carta.

Los estudiantes pueden usar sus números de identificación de estudiante para acceder a sus cuentas para comprar segundas comidas, refrigerios y bebidas en la cafetería. Los pagos por compras a la carta se pueden hacer enviando un cheque a la cafetería de la escuela o usando www.myschoolbucks.com pagando con tarjeta de crédito. Para obtener información sobre los menús y el programa, visite el sitio web del distrito en www.whiteplainspublicschools.org.



DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
MAYO 2022 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	JULIO         2022           S         M         T         W         T         F         S           1         2         3         4         5         6         7         8         9           10         11         12         13         14         15         16           17         18         19         20         21         22         23           24         25         26         27         28         29         30           31		<b>1</b> D/S/1	<b>2</b> E/M/2	<b>3</b> F/S/3	<b>4</b> Exámenes SAT de WPHS
5	6 A/M/4	<b>7</b> B/S/5	8 C/M/6  Reunión del Consejo de la PTA, Casa de Educación, 7 pm	9 D/S/7  Finaliza el cuarto período de calificación para las escuelas secundarias	<b>10</b> E/M/8	11 Exámenes de WPHS ACT
12	Reunión de la Junta de Educación, WPHS 7:30 pm	<b>14</b> A/M/2	15 B/S  Exámenes Regents de WPHS y Rochambeau	16 C/M  Exámenes Regents de WPHS y Rochambeau	17 D/S  Finaliza el tercer período de calificación para las escuelas primarias  Exámenes Regents de WPHS y Rochambeau	18
19 Dia del padre	June 19th, escuelas y oficinas cerradas	21 E/M  Exámenes Regents de WPHS y Rochambeau	<b>22</b> F/S  WPMS avanzando, 5PM  Exámenes Regents de WPHS y Rochambeau	23 A/M Salida al mediodía Grados K-5* 11:15 Salida Grados 6-8 Graduación de WPHS y Rochambeau, 5pm Exámenes Regents de WPHS y Rochambeau	24 B/S Último día de colegio Salida al mediodía Grados K-5* 11:15 Salida Grados 6-8 Las boletas de calificaciones se envían a casa para las escuelas primarias	25
26	27	28	Las boletas de calificaciones se envían a casa para las escuelas secundarias	30		

# **JUNIO 2022**

\* La escuela Church Street termina a las 11:30 am

- WPHS-Concierto de Primavera IV, 7 pm
- WPHS-Graduación de último año, 6-11 pm Recepción de la exposición de arte en toda la ciudad
- Desayuno Ridgeway-Servicios de Apoyo 8 am WPMS / Highlands - Baile de octavo grado
- Noche de premios de WPHS-Senior, 6 pm
- Church St-Concierto de Primavera Noche de premios atléticos de WPHS-Senior, 6 pm GW-Concierto de primavera de 4to y 5to grado, 6:30 pm Mam'k Ave-Concierto de fin de año, 7 pm Post Rd-Reunion de el PTA, 7 pm Ridgeway-Reunion de el PTA, 7:30 pm
- Noche de premios WPMS / Highlands-Sports, 6 pm

- 8 WPHS-Jugadas de un acto de junio, 7 pm
- Picnic de WPMS / Highlands-8. ° grado 9
- 10 Celebración familiar de fin de año de la Iglesia, 6:30 pm
- 13 Celebración de Rochambeau-Senior
- 14 WPHS-PTA Desayuno y barbacoa para adultos mayores, 10 am Reunión de Church St-PTA, 6:30 pm Reuniones de GW, Mam'k Ave-PTA, 7 pm
- 15 Reunión de WPMS-PTA, en Highlands, 7 pm
- Celebración Post Rd-Kindergarten, 9:30 am (Fecha de Iluvia 6/21) 16
- 17 GW-PTA Día del espíritu-Día de playa Post Rd-paleta de hielo & patio de recreo Social, 5:30 pm Ridgeway-Helado Social
- Ceremonia de premios de WPMS / Highlands-8vo grado 20

- Post Rd-Ceremonia de ascenso, 9:30 am
- 23 Ceremonia de ascenso de la iglesia en la calle, 9 am Ceremonia de ascenso de Mam'k Ave, 9:15 am GW-Moving Up Ceremony, 9:30 am Almuerzo de agradecimiento al personal de GW-PTA, 12:30 pm Ceremonia de ascenso de Ridgeway, 1:30 pm WPHS-Senior Trip-Class of 2023

24-25

22

# AMIGOS DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE WHITE PLAINS

Los Amigos de las Escuelas Públicas de White Plains, ahora en su año 24, se dedica a apoyar a las Escuelas Públicas de White Plains financiando programas y proyectos de enriquecimiento académico y cultural no incluidos en el presupuesto del Distrito y alentando una mayor participación en y apoyo a las escuelas por parte de los padres, la comunidad y los exalumnos.

Los Amigos han donado más de \$440,000 a más de 190 proyectos y actividades que han enriquecido las experiencias educativas de miles de estudiantes en todas las escuelas del Distrito. En el inusual año escolar 2020-2021 desafiado por COVID, los Amigos financiaron presentaciones de conciertos en video en línea, programas especiales de reconocimiento y celebraciones de clases en las escuelas intermedias y secundarias, y programas de lectura para toda la escuela en las escuelas primarias.

Los Amigos agradecen las solicitudes de subvenciones de los administradores, coordinadores de áreas temáticas, maestros y personal.

Los Amigos, una organización sin fines de lucro 501c3 dirigida en su totalidad por voluntarios, depende de las contribuciones de los padres, residentes de White Plains, empresas locales y fundaciones. Los voluntarios son bienvenidos. Para obtener más información y para donar, visite www.FriendsofWPPS.org o llame al 860-4945.

#### SALUD

Los mandatos del Estado de Nueva York y las políticas de la Junta de Educación con respecto a las vacunas deben cumplirse antes de que un niño sea admitido en la escuela. Puede obtener información más específica en el Centro de Información Familiar, 422-2038, o en la Oficina de Servicios Médicos y de Salud, 422-2011.

La Ley de Educación Estatal requiere un examen físico para los niños que ingresan a los grados Pre K, K, 1, 3, 5, 7, 9 y 11, y para los nuevos estudiantes que ingresan al distrito escolar. A partir de julio de 2018, todos los exámenes físicos deben estar en el formulario aprobado por el estado. Envíe una copia del examen físico a la enfermera de la escuela tan pronto como lo complete. Los resultados de las evaluaciones de salud exigidas por el estado se enviarán a los padres / tutores si es necesario un seguimiento con un médico. También se solicita un certificado de examen dental. Si su hijo tiene una condición médica grave o alergia, hable de esto con la enfermera de la escuela al comienzo del año escolar.



Las solicitudes para la administración de cualquier tipo de medicamento deben pasar por la Enfermera de la Escuela. Un formulario de Administración de Medicamentos debe estar firmado por un padre / tutor y el médico que prescribe. Este medicamento debe proporcionarse en un recipiente etiquetado con el nombre del estudiante. Esto incluye autoinyectores de epinefrina, inhaladores para el asma, insulina y glucagón.

Se solicita a los padres que notifiquen a la enfermera de la escuela si su hijo contrae una enfermedad contagiosa. Se requiere una nota del médico cuando el niño regresa a la escuela indicando que va no es contagioso.

La Junta de Educación requiere un examen físico antes de participar en deportes interescolares. Este examen puede ser realizado por el propio médico del estudiante o por un médico de la escuela. Los exámenes médicos privados deben presentarse en los formularios aprobados por el estado. Estos exámenes tienen una validez de 12 meses consecutivos. Los estudiantes de Highlands y High School que deseen practicar deportes interescolares deben registrarse en Family ID y enviar la documentación requerida a través del programa. Las instrucciones se pueden encontrar en los sitios web de Servicios Atléticos y de Salud. https://www.familyid.com/pages/home.

Los formularios de examen físico en blanco y los formularios de administración de medicamentos se pueden obtener en la Oficina de Servicios Médicos y de Salud, en el Centro de Información Familiar o en la Enfermera de la Escuela. Todos los formularios relacionados con la salud del distrito escolar están disponibles y pueden imprimirse en el sitio web del distrito, www.whiteplainspublicschools. org.

La información de salud del estudiante es confidencial y no se compartirá con otros a menos que sea necesario para la salud y seguridad del niño.

#### **RECURSOS HUMANOS**

El Departamento de Recursos Humanos tiene la responsabilidad de todos los asuntos relacionados con el área de personal que involucran a maestros, administradores, gerentes, suplentes y miembros del personal del Servicio Civil. Todos los aspectos de reclutamiento, contratación, toma de huellas dactilares y beneficios de salud son coordinados por el departamento. El proceso de reclutamiento y entrevistas es abierto e inclusivo, y se hace todo lo posible para involucrar al personal y a los padres en los comités de entrevistas para puestos administrativos y docentes.

Además, el departamento coordina las decisiones de empleo con respecto a la tenencia y el estado permanente de los miembros del personal. Se mantienen estrictos estándares de permanencia, con el objetivo de otorgar la permanencia a los maestros que han demostrado un nivel superior de conocimientos, habilidades y compromiso profesional.

El Distrito también patrocina varios programas para el crecimiento y desarrollo profesional y apoya el Centro de Desarrollo del Personal ubicado en Dammann House.

La información sobre oportunidades de empleo dentro del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains se puede encontrar en la sección de Recursos Humanos del sitio web del Distrito.

#### POLÍTICAS DE NO DISCRIMINACIÓN

En conformidad con los requisitos federales y del

Estado de Nueva York, la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains y sus funcionarios y empleados no discriminarán a ningún estudiante, empleado o solicitante por motivos de edad, raza, credo, color, nacionalidad origen, orientación sexual, estado militar, sexo, discapacidad, religión o estado civil.

Cualquier individuo que crea que se han violado sus derechos laborales puede presentar un cargo de discriminación ante la Comisión de Igualdad de Oportunidades en el Empleo de los Estados Unidos. Cualquier estudiante que crea que sus oportunidades educativas han sido violadas puede hacer consultas o quejas al Coordinador del Título IX en la Sección 504 para el Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains, 5 Homeside Lane, White Plains, Nueva York 10605, 422-2000.

Se invita a las personas que necesitan ayudas auxiliares para una comunicación eficaz o adaptaciones razonables para participar y beneficiarse por igual de los programas y servicios a que comuniquen sus necesidades al Coordinador de la Sección 504 del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains, 5 Homeside Lane, White Plains, Nueva York 10605, 422-2000. Los padres que deseen ayudas auxiliares o adaptaciones razonables para asistir a eventos escolares que involucren a sus hijos deberán hacer tales solicitudes a más tardar dos (2) semanas antes del evento.

#### **POLÍTICAS Y REGLAMENTOS**

Las políticas y regulaciones de la Junta están disponibles en cada escuela y Education House. Estos son asuntos de dominio público y cualquier ciudadano interesado puede examinarlos. Sin embargo, los libros en sí deben permanecer dentro del edificio.

#### PTA

La PTA es un socio activo y entusiasta en el sistema educativo de White Plains. Cada escuela del distrito cuenta con el apoyo de una unidad de la PTA que proporciona, entre otras cosas: actividades orientadas a la familia, programas de asamblea, actividades de enriquecimiento a la hora del almuerzo, voluntarios en la escuela, programas de apoyo y educación para padres y el boletín escolar de la PTA. Estas y otras actividades se financian a través de las cuotas de los miembros y las actividades de recaudación de fondos realizadas por la PTA.

El Comité de la PTA de Necesidades Especiales de White Plains, un brazo del Consejo de la PTA, está abierto a cualquier padre, administrador, maestro, estudiante o persona que esté interesada en temas de educación especial y apoyo.

#### **SERVICIOS PARA ALUMNOS**

Los Servicios para Alumnos son servicios sociales, emocionales, médicos y educativos especializados que ayudan al niño a tener una experiencia escolar satisfactoria y gratificante. Se brinda asistencia y apoyo profesional a los estudiantes, sus familias y el personal en las siguientes áreas: orientación y asesoramiento, servicios de salud, servicios de educación especial e instrucción en el hogar.

#### **REGISTRO**

Todos los nuevos participantes se registran en el Centro de Información Familiar ubicado en 500 North Street, o en línea, en el sitio web del Centro de Información Familiar.

Los estudiantes de kindergarten para 2021-2022 deben

tener cinco años antes del 31 de diciembre de 2021. Los niños elegibles para kindergarten en septiembre de 2021 deben registrarse en el Centro de Información Familiar, de acuerdo con los procedimientos establecidos como parte del Programa de Elección Controlada por los Padres.

Llame al 422-2038 (de lunes a viernes, de 8 AM. a 4 PM.) para obtener información sobre los requisitos necesarios para registrarse y para concertar una cita para registrarse.

#### BOLETAS DE CALIFICACIONES / CONFERENCIAS DE PADRES

Las boletas de calificaciones se emiten tres veces al año para todos los estudiantes desde Kindergarten hasta el quinto grado y cuatro veces al año desde la escuela intermedia hasta la escuela secundaria. Las boletas de calificaciones de la escuela primaria se envían a casa con los estudiantes. Las boletas de calificaciones de las escuelas intermedias y secundarias se envían por correo a casa y se publican en el Portal para Padres en línea.

Las conferencias de padres y maestros se programan dos veces durante el año, tanto por la tarde como por la noche, para los estudiantes del nivel de primaria. Además, los padres pueden solicitar una conferencia según sea necesario en cualquier nivel.

#### **RESIDENCIA**

De acuerdo con la Ley de Educación del Estado, la residencia legal del distrito escolar de un niño generalmente se considera la residencia legal del padre, a menos que haya evidencia de que el padre ha renunciado al control parental.

Las preguntas sobre la residencia de los niños que no residen con sus padres y que no han sido colocados en un hogar de acogida por una agencia de servicios sociales reconocida deben remitirse al Centro de Información Familiar. El distrito escolar es enérgico en su búsqueda de estudiantes no residentes y buscará el reembolso de la matrícula de las familias que envían ilegalmente a sus hijos a escuelas en White Plains.

#### INFORMACIÓN DE LA ESCUELA

Se anima a las familias a inscribirse para recibir mensajes por correo electrónico y telefónicos del Distrito y las escuelas. K12 Alerts es nuestro sistema automatizado de llamadas telefónicas que se utiliza para enviar anuncios y llamadas de asistencia (Grados 6-12). El sistema tiene la capacidad de enviar anuncios a su correo electrónico / teléfonos celulares como un mensaje de texto y para que actualice sus números de teléfono y contactos de emergencia.

A través del Portal para Padres / Tutores en Infinite Campus, los padres tienen acceso a la siguiente información sobre sus hijos: Asistencia, Horario del Estudiante, Vacunas, Exámenes Estatales, Calificaciones, Informes de Progreso y Boletas de Calificaciones (Grados 6-12 solamente).

Puede encontrar información de acceso, instrucciones y ayuda para las alertas de K12 y el Portal para Padres en el sitio web del Distrito, www.whiteplainspublicschools. org/k12portal

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
JUNIO 2022 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 F	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20				1	2
3	<b>4</b> Día de la Independencia	Reunión de la Junta de Educación, Casa de educación 7:30PM	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						
						60.3

**JULIO 2022** 



#### **OFICIALES DE RECURSOS ESCOLARES**

El Distrito de Escuelas Públicas de White Plains utiliza el programa proactivo y aceptado a nivel nacional de Oficiales de Recursos Escolares en nuestras escuelas. En este programa, los oficiales de policía de White Plains trabajan en nuestras escuelas para ayudar a lidiar con las presiones que enfrentan los jóvenes de hoy.

Hay dos Oficiales de Recursos Escolares, en cooperación con la Ciudad y financiados por el Distrito Escolar. Uno está ubicado en la Escuela Secundaria y la Escuela Rochambeau y el otro es compartido por los dos campus de la Escuela Secundaria y otras escuelas según sea necesario.

Los Oficiales de Recursos Escolares (SRO) participan en una variedad de funciones orientadas a la prevención de problemas y pueden responder preguntas de estudiantes, padres y personal. Los oficiales tienen relaciones positivas con los estudiantes y el personal y, a menudo, asesoran informalmente a nuestros estudiantes. Sirven para mantener un clima escolar seguro y fomentar relaciones de cooperación entre las escuelas y la policía. Los SRO también son recursos para los padres, el profesorado y la administración.

#### **EDUCACIÓN ESPECIAL**

Los servicios de educación especial se brindan a los estudiantes que son residentes o estudiantes que asisten a escuelas privadas dentro de los límites del Distrito Escolar Público de White Plains \* y que han sido identificados como discapacitados por el Comité de Educación Especial Preescolar (CPSE) o el Comité de Educación Especial (CSE). El CPSE atiende a estudiantes de tres y cuatro años de edad y el CSE atiende a estudiantes que son elegibles para el Kindergarten hasta la graduación de la escuela secundaria o los veintiún años de edad, lo que ocurra primero. Se puede hacer una remisión por escrito para una evaluación inicial para los estudiantes sospechosos de tener una discapacidad educativa por:

el padre de un estudiante o una persona en relación con los padres; una persona designada por el distrito escolar en el que reside el estudiante, o el distrito escolar público al que el estudiante asiste legalmente o es elegible para asistir; el comisionado o designado de una agencia pública responsable de la educación del estudiante; o una persona designada por un programa educativo afiliado a una institución de cuidado infantil, o un médico con licencia; o un funcionario judicial; o un estudiante que tenga 18 años de edad o más.

Una vez que se clasifica a un niño, el CPSE o el CSE desarrollan y revisan un Programa de Educación Individual (IEP) al menos una vez al año. Las revisiones de reevaluación se llevan a cabo al menos cada tres años. El Distrito se compromete a proporcionar servicios educativos a los estudiantes que están clasificados en el entorno menos restrictivo y ofrece una gama completa de programas y servicios de educación especial que incluyen, entre otros, los siguientes: terapia del habla / lenguaje, terapia ocupacional o física, servicios de consejería, salón de recursos, maestro consultor, coenseñanza integrada, clases especiales dentro y fuera

del distrito e instrucción en el hogar.

Los estudiantes clasificados por el CSE tienen la misma oportunidad de participar en todos los servicios de instrucción y actividades extracurriculares, patrocinadas por el distrito escolar.

Las inquietudes sobre la posible necesidad de un niño de recibir apoyo o servicios de educación especial deben discutirse primero con los maestros del niño y / u otros miembros del personal profesional en la escuela del niño. Para obtener más información sobre el proceso de derivación de CPSE, llame al 422-2435; para el proceso de CSE, llame al 422-2037. El Comité de Necesidades Especiales de la PTA ofrece oportunidades adicionales para el apoyo y la información de los padres.

\* Bajo el Capítulo 378 de las Leyes de 2007, el Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains es responsable, previa solicitud, de las evaluaciones individuales, la realización de las reuniones del Comité de Educación Especial (CSE), el desarrollo de Programas de Servicios de Educación Individualizados (IESPs) y la prestación de servicios de educación especial. a los estudiantes con discapacidades que son colocados por sus padres en escuelas no públicas dentro de los límites de nuestro distrito.

La Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains no discrimina en los programas y actividades educativas la cual opera según los requisitos del Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973. Si está consciente de un niño que podría tener una discapacidad que pueda requerir servicios de educación especial o adaptaciones para acceder a nuestros programas educativos y / o extracurriculares, comuníquese con Deborah Augarten, Asistente Superintendente de Educación Especial y Servicios Estudiantiles, 422-2034, deborahaugarten@wpcsd.kiz.ny.us.

#### **ASIGNACIÓN DE ESTUDIANTES**

La asignación de estudiantes de kindergarten a quinto grado se rige por las reglas del Programa de Elección Controlados por los Padres, un procedimiento de asignación establecido en 1988 por la Junta de Educación. Un Manual de Asignaciones, disponible en el Centro de Información Familiar describe los detalles del programa.

Los padres de niños que se encuentran actualmente en el distrito escolar pueden solicitar la transferencia de sus hijos de una escuela a otra en la primavera para el siguiente año escolar. Los procedimientos y reglas también se describen en el Manual. El personal del Centro de Información Familiar, 422-2038, estará encantado de responder cualquier pregunta sobre la política de colocación del Distrito.

#### **EXPEDIENTES Y FOTOS DEL ESTUDIANTE**

Según la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia de 1974, los padres o tutores de un estudiante menor de 18 años pueden inspeccionar los registros escolares de sus hijos, incluido el material que se incorpora en la carpeta de registros acumulativos de cada estudiante. La ley otorga un derecho similar a los estudiantes mayores de 18 años para inspeccionar sus propios registros. Las solicitudes para inspeccionar o

revisar registros deben hacerse por escrito al director de la escuela.

La ley también permite a los padres buscar enmiendas a los registros educativos de los estudiantes que crean que son inexactos, engañosos o que violan los derechos de privacidad del estudiante. Si el Distrito decide no enmendar el expediente según lo solicitado, se notificará al padre o al estudiante adulto de la decisión y se le informará sobre el procedimiento de audiencia para impugnar el contenido de los expedientes escolares de un niño.

La Ley otorga a los padres el derecho a dar su consentimiento a la divulgación de información de identificación personal contenida en los registros educativos de los estudiantes. Las excepciones que permiten la divulgación de información de identificación personal sin el consentimiento de los padres incluyen la divulgación a los empleados de la escuela, funcionarios y ciertos funcionarios estatales y federales que tienen una necesidad educativa legítima para acceder a dichos registros. Además, el Distrito, a solicitud de los padres o de los estudiantes adultos, o si la ley lo requiere, divulgará los registros de los estudiantes a los funcionarios de otro distrito escolar en el que un estudiante desee inscribirse. El Distrito también puede divulgar "Información de Directorio" sin el consentimiento de los padres. La "Información del Directorio" incluye los nombres de los estudiantes, los nombres de los padres, las direcciones, la participación en actividades escolares o deportes, el peso y la altura de los miembros de los equipos deportivos, las fechas de asistencia y los títulos y premios recibidos. La divulgación de "Información de Directorio" se aplica igualmente a los reclutadores militares, los medios de comunicación, los colegios y universidades y los posibles empleadores, entre otros.

Los padres, tutores y estudiantes elegibles pueden optar por no permitir que el Distrito divulgue "Información de Directorio" notificando a la Oficina del Superintendente por escrito, 5 Homeside Lane, White Plains, Nueva York, 10605, antes del 1 de octubre de cada año escolar. Los padres de los estudiantes de la escuela secundaria recibirán una carta separada con respecto a la divulgación de la información del directorio a los reclutadores militares.

Durante el año escolar se pueden tomar fotografías y grabar videos de clases o actividades que involucren a varios estudiantes. Estas fotos pueden hacerse públicas. Los padres o tutores que deseen que sus hijos sean excluidos de tales fotos o videos deben notificar a la oficina de la escuela por escrito antes del 1 de octubre de cada año escolar. Esto también se aplica a las fotos que se puedan usar en el sitio web del Distrito.

# PROGRAMAS DE APOYO Y ENRIQUECIMIENTO

El Distrito ofrece una amplia variedad de programas y servicios para complementar o enriquecer el plan de estudios. Entre estos se encuentran programas como Artistas en Residencia, Inglés como Nuevo Idioma, Estrategias de Aprendizaje y Lenguaje Dual.

Ofrecemos opciones de enriquecimiento en Artes del Lenguaje Inglés, Matemáticas y Razonamiento Visual en los niveles de primaria y secundaria, así como Project Lead the Way DESPEGAR para todos



los estudiantes de primaria y los cursos electivos de Project Lead the Way en Ingeniería e Informática para estudiantes de secundaria. Ofrecemos más de 21 cursos diferentes de Colocación Avanzada y 15 cursos de Matrícula Doble a nivel de escuela secundaria que permiten a los estudiantes obtener créditos universitarios.

Colaboramos extensamente con universidades y corporaciones cercanas y ponemos el Canal 77 de Cablevision del Distrito y el Canal 46 de Verizon disponibles para uso relacionado con la escuela.

Para obtener más información sobre cualquiera de los anteriores, consulte la guía "Para una Fácil Referencia" en la contraportada interior de este calendario.

#### **EXÁMENES**

Los estudiantes de los grados 3 al 8 toman el examen de Artes del Lenguaje Inglés (ELA) del Estado de Nueva York en marzo y el examen de Matemáticas del Estado de Nueva York en abril. Estas pruebas evalúan los Estándares de aprendizaje de la próxima generación del Estado de Nueva York e incluyen preguntas de opción múltiple, respuestas cortas y respuestas extensas. En 2022, todos los estudiantes en los grados 3-8 tomarán la forma computarizada de las pruebas de ELA y Matemáticas.

Los estudiantes del Idioma Inglés toman el examen de Rendimiento de Inglés Como Segundo Idioma del Estado de Nueva York (NYSESLAT) en abril y mayo.

Todos los estudiantes de secundaria deben tomar exámenes de nivel Regente (Regents). Además, todos los estudiantes de octavo grado tomarán el examen NYS Regents en Ciencias de la Tierra, y muchos estudiantes de séptimo y octavo grado tomarán los exámenes NYS Regents en Geometría y Álgebra si están inscritos en estos cursos de nivel de escuela secundaria. Se puede encontrar información sobre las pruebas de la escuela intermedia y secundaria en los folletos del curso de White Plains Middle (Intermedia) y High School (Secundaria).

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16  Examen WPHS Regents	17  Examen WPHS Regents	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31		JULIO     2022       S     M     T     W     T     F     S       1     2       3     4     5     6     7     8     9       10     11     12     13     14     15     16       17     18     19     20     21     22     23       24     25     26     27     28     29     30       31	SEPTIEMBRE       2022         S       M       T       W       T       F       S         1       2       3         4       5       6       7       8       9       10         11       12       13       14       15       16       17         18       19       20       21       22       23       24         25       26       27       28       29       30

**AGOSTO 2022** 





#### FECHAS DE EXÁMENES PARA ADMISIONES UNIVERSITARIAS Y BECAS - 2021-2022

#### Exámenes del College Board

#### CÓDIGO DE LA ESCUELA SECUNDARIA: 335955

El EXAMEN DE RAZONAMIENTO SAT y los EXÁMENES DE ASIGNATURAS se administrarán por separado o simultáneamente en las fechas de los exámenes en la Escuela Secundaria de White Plains, número de centro 33-994. Los estudiantes que se inscriban para cada fecha de examen pueden tomar cualquiera de los dos cuando se ofrecen ambos. Es posible que no realicen ambos exámenes en la misma fecha. Todas los exámenes se administrarán por la mañana, a la misma hora, pero habrá salas separadas para los exámenes cuando se ofrezcan ambos.

Se recomienda que los estudiantes de último año tomen el EXAMEN DE RAZONAMIENTO SAT en octubre, noviembre, diciembre o enero. Se recomienda que los estudiantes de tercer año tomen el EXAMEN DE RAZONAMIENTO SAT en marzo, mayo o junio. Consulte el sitio web del Departamento de Orientación para obtener información específica sobre el horario más apropiado para tomar estos exámenes de nivel universitario y para obtener información sobre las pruebas estandarizadas. Los materiales de registro estarán disponibles en las Oficinas de Orientación en septiembre. Los estudiantes también pueden registrarse en línea en www.collegeboard.org

Fechas de Exámenes	Exámenes	Plazos de Inscripción
Oct. 2, 2021	AMBOS	Sept. 3, 2021
Nov. 6, 2021	AMBOS	Oct. 6, 2021
Dic. 4, 2021	AMBOS	Nov. 4, 2021
Marzo 12, 2022	SOLO EL SÁBAD	OOFeb. 11, 2022
Mayo 7, 2022	AMBOS	Abr. 7, 2022
Jun. 4, 2022	AMBOS	Mayo 5, 2022

# ACT - CÓDIGO DE LA ESCUELA SECUNDARIA: 335955

El American College Test, similar al SAT y aceptado por muchos colegios y universidades, tiene cuatro partes: Inglés, Lectura, Matemáticas y Ciencias. El ACT se ofrecerá en WPHS (Código del Centro de Exámenes 154520) en las siguientes fechas:

Plazos de Inscripción
Sept. 17, 2021
Feb. 25, 2022
Mayo 6, 2022

#### Otras Fechas Importantes de Exámenes

#### 13 de octubre de 2021

Examen Preliminar de Evaluación Académica / Examen de Calificación Nacional Para Becas de Mérito (PSAT / NMSQT)

Este examen se ofrecerá en White Plains High School. El Distrito Escolar de White Plains patrocinará este examen para estudiantes de segundo y tercer año

#### 2-13 de mayo de 2022 Exámenes de Colocación Avanzada (AP)

**TENGA EN CUENTA:** Todos los estudiantes inscritos en una clase de AP deben tomar el examen de COLOCACIÓN AVANZADA. La inscripción y el pago de las tarifas se realizarán en el WPHS durante el mes de octubre

**NOTA IMPORTANTE:** Es responsabilidad del estudiante el registrarse o aplicar a tiempo para los exámenes. Los consejeros están disponibles para responder preguntas.



#### **TRANSPORTACIÓN**

La Junta de Educación transporta a niños de escuelas públicas en los grados K-5 que viven a más de media milla de sus escuelas y niños en los grados 6-12 que viven a más de una milla de sus escuelas. De conformidad con la ley Estatal, el Distrito proporciona un transporte similar para los niños que asisten a escuelas no públicas dentro de la ciudad. Los niños con discapacidades en los grados K-12 son transportados por el Distrito según lo ordena el Estado.

Los padres de alumnos de escuelas privadas o parroquiales que deseen transporte para sus hijos deben presentar una solicitud para cada alumno antes del 1 de abril para que el servicio comience el año escolar siguiente, o en el caso de nuevos residentes, dentro de los 30 días de mudarse a White Plains. Las solicitudes, disponibles en las escuelas y en la Oficina de Transporte del Distrito, deben presentarse todos los años que se solicite el transporte.

Los padres o tutores legales deben presentar las solicitudes por escrito de transporte hacia o desde un lugar de cuidado infantil a más tardar el 1 de abril de cada año escolar.

Para garantizar la seguridad y el bienestar de los estudiantes, los autobuses del distrito están equipados con cámaras de video. Los nuevos autobuses están diseñados para hacer que los pasamanos sean más seguros. Los modelos más antiguos se han actualizado para aumentar la seguridad. La ropa y las mochilas sin o con cordones cortos son más seguras. Se anima a los padres a apoyar las prácticas y procedimientos de seguridad, así como el uso de cinturones de seguridad. Un manual de transporte está disponible en el sitio web del Distrito.

Las preguntas relacionadas con el transporte deben dirigirse a la Oficina de Transporte, 422-2110.

#### **VISITANTES**

A lo largo del año, hay muchas oportunidades para que los padres visiten las aulas, incluidos los días de conferencias de padres y maestros y la Semana de la Educación Estadounidense.

Los padres que deseen reunirse con el maestro / director de su hijo deben llamar al maestro / director o enviar una nota o correo electrónico solicitando una reunión. Al solicitar la cita, los padres deben indicar cuándo están disponibles para ingresar a la escuela. Para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes, todos los visitantes deben presentarse en la oficina de la escuela al entrar a un edificio y presentar una identificación con foto para recibir un pase de visitante. Es posible que haya otros protocolos que deban seguirse debido a la pandemia de COVID-19. El Distrito informará a los padres de cualquier cambio necesario en las políticas de visitantes para garantizar la salud y seguridad de nuestros estudiantes, personal y familias.

#### **VOLUNTARIOS Y SERVICIO COMUNITARIO**

Se anima a los estudiantes a ser voluntarios a través de un Programa de Servicio Comunitario en White Plains High School en el que reciben reconocimiento y crédito por Servicio Comunitario en sus expedientes académicos por 60 o más horas de servicio. Se provee asistencia para asegurar la colocación en agencias y organizaciones locales. Los voluntarios adultos son bienvenidos en las escuelas de White Plains. Para más información, llame al 422-2013.

#### **EMERGENCIAS CLIMÁTICAS**

Se notificará a las familias sobre el cierre de la escuela o el retraso de las aperturas en caso de mal tiempo a través de las alertas de K12. Sintonice la estación de radio WFAS (1230 AM, 103.9 FM), las estaciones de televisión por cable del Distrito (Canal 77 de Cablevision o Canal 46 de Fios) o el sitio web del Distrito.

www.whiteplainspublicschools.org. No llame a las escuelas ni a la Junta de Educación. Para las aperturas retrasadas, los autobuses (incluidos los de las escuelas privadas y la educación especial) operarán una o más horas más tarde que el horario habitual, como se anunció.

Los boletines serán transmitidos por las estaciones de radio WCBS (880 AM) y WINS (1010 AM). Las estaciones de televisión WNYW (canal 5), News 12 (canal 12), WNBC-TV (canal 4), WABC-TV (canal 7), WCBS-TV (canal 2) y WRNN (el canal varía según la ubicación) llevarán anuncios también.

Los padres que no están en casa durante el día deben hacer arreglos para que sus hijos vayan a la casa de un amigo o vecino si el mal tiempo requiere un cierre temprano. Se le debe dar al niño un número de teléfono de emergencia alternativo, archivarlo en la escuela y actualizarlo con las alertas de K12 cuando haya algún cambio. Cuando las escuelas del distrito estén cerradas debido al mal tiempo, no se proporcionará transporte a BOCES, escuelas privadas / parroquiales o de educación especial que normalmente reciben servicios del distrito escolar.

Cuando las escuelas privadas o de educación especial anuncian una apertura retrasada que está en conflicto con el horario del Distrito, el Distrito hará todo lo posible para adaptarse al retraso, pero no puede garantizar que los autobuses funcionen a la hora anunciada por la escuela específica.

Si las escuelas están cerradas más de tres días debido al tiempo, las escuelas estarán abiertas en el siguiente orden: 11 de abril. 12 de abril y 13 de abril.

Si no se usan días de nieve, las escuelas estarán cerradas el 26 de mayo, 27 de mayo y 31 de mayo.

Si se usa un día de nieve, las escuelas estarán cerradas el 26 y 27 de mayo.

Si se usan dos días de nieve, las escuelas cerrarán el 27 de mayo.

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
AGOSTO 2022 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	OCTUBRE 2022 S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31			1	2	3
4	<b>5</b> Día del Trabajo	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

# **SEPTIEMBRE 2022**





#### **DOCUMENTOS DE TRABAJO**

Se requieren documentos de trabajo para el empleo de cualquier niño o niña de 14 a 18 años. Los estudiantes de la escuela intermedia pueden obtener un formulario de solicitud de la enfermera de la escuela; Estudiantes de secundaria, de la oficina principal; Alumnos de la escuela Rochambeau, de la oficina de la escuela.

Los documentos de trabajo se procesan y emiten desde estas oficinas mencionadas anteriormente.

Para asegurar los documentos de trabajo, el solicitante necesita la firma de un padre / tutor en el formulario de solicitud, prueba de edad y un certificado de aptitud física (no más de un año) de un médico privado o escolar.

Las solicitudes y permisos también se pueden obtener en el Centro de Información Familiar ubicado en 500 North Street, adyacente a la escuela secundaria. Llame al 422-2038 para obtener más información

#### PROGRAMAS DE LA OFICINA DE LA JUVENTUD

La Oficina de la Juventud de White Plains de la ciudad de White Plains ofrece una variedad de servicios de desarrollo juvenil para los jóvenes de White Plains durante todo el año. Los centros después de clases se llevan a cabo en todas las escuelas primarias y en las escuelas intermedias Eastview y Highlands. Proporcionan ayuda con las tareas, actividades recreativas y una variedad de programas especiales que incluyen Música, Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas (STEAM). Los centros están en sesión desde la salida de clases hasta las 6:00 PM.

La Oficina de la Juventud ofrece muchas oportunidades para nuestros jóvenes, ¡la mayoría de ellas GRATIS! Los Servicios de Empleo Juvenil de la Oficina de la Juventud brindan a los jóvenes de White Plains entre las edades de 14 y 24 referencias para empleos de tiempo completo y parcial durante todo el año, programas de exploración de carreras y capacitación para la preparación laboral. Un miembro del personal de Y.E.S. está disponible en White Plains High School en la cafetería H, de lunes a viernes, de 9 am a 12:30 pm.

La Oficina de la Juventud también ofrece programas que brindan trayectorias profesionales en los campos de la aviación, la fabricación, el servicio minorista y más. ¡La Academia de Aviación ofrece a los jóvenes experiencia de la "vida" utilizando un simulador de vuelo! Estos programas también pueden brindar oportunidades para adquirir experiencia práctica. Los estudiantes de tercer y cuarto año pueden tomar cursos universitarios en la primavera y el otoño de forma gratuita y recibir créditos universitarios a través de una asociación entre el Youth Bureau y el College of Westchester.

Durante el verano, la Oficina de la Juventud tiene una variedad de campamentos y programas de 6 semanas que se llevan a cabo en varias escuelas y ubicaciones de la comunidad. La Oficina de la Juventud, en colaboración con Let 's Get Ready y Berkeley College, ofrece preparación gratuita para el SAT y orientación posterior a la inscripción a estudiantes de circunstancias de bajos ingresos para ayudarlos a ingresar y graduarse en la universidad. El Campamento Tutorial Bits 'N Pieces es para niños de grados K-5, el White Plains Youth Bureau Tribunal Juvenil de la Comunidad acepta estudiantes de 9 ° a 11 ° grado, un Programa de Salud y Bienestar para edades de 13 a 16 años, los Programas de Jardinería Comunitaria y Ecologización para estudiantes de secundaria y preparatoria, el Programa Emprendedor y la Academia de Carreras de Verano para jóvenes de secundaria, y un Campamento STEM de secundaria y un Campamento de Matemáticas para el 6º grado. Todas estas oportunidades de verano están diseñadas para satisfacer las necesidades académicas, además de ser divertidas y prácticas.

Para obtener más información, visite la página web de la Oficina de la Juventud, whiteplainsyouthbureau.org o llame al 422-1378.

#### SERVICIOS DE APOYO ACADÉMICO PROPORCIONADOS POR LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE WHITE PLAINS

#### **BIBLIOTECA PÚBLICA DE WHITE PLAINS**

100 Martine Avenue White Plains, NY 10601 914-422-1400

Para obtener información actualizada sobre horarios y servicios, visite https://whiteplainslibrary.org



Facebook: www.facebook.com/WhitePlainsPublicLibrary



Twitter: @WhitePlainsLib



Instagram: @WhitePlainsLibrary

Suscríbase a nuestro boletín electrónico de Servicios para Jóvenes: https://whiteplainslibrary.org/newsletter

**The Trove** The Trove es el lugar para niños y familias hasta el grado 6 para encontrar libros, películas y otros materiales, así como programas y actividades, divertidos y educativos, incluida una amplia variedad de programas de alfabetización temprana y relacionados con STEAM. **Más información en https://whiteplainslibrary.org/trove.** 

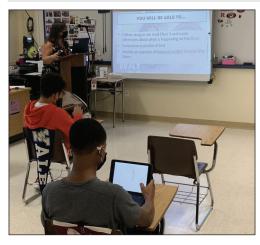
**The Edge**. The Edge es el espacio acogedor e inclusivo de la biblioteca para los grados 7-12, donde los adolescentes pueden ser ellos mismos. Es un lugar para pasar el rato, leer, jugar, participar en actividades, hacer tareas y explorar. **Más información en https://whiteplainslibrary.org/edge.** 

**Tutoría gratuita en línea y ayuda con la tarea.** La tutoría GRATUITA, en vivo e individual de Tutor.com está disponible todos los días para los grados K-12 a través del sitio web de la biblioteca en **https://whiteplainslibrary.org/tutor-com-info.** A través de este servicio, los estudiantes también pueden acceder a guías de estudio y otros materiales útiles de forma gratuita, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

Libros, Lectura y Recursos Digitales La Biblioteca se compromete a apoyar la lectura y las habilidades de alfabetización de los jóvenes de White Plains, así como su educación y entretenimiento. Consulte nuestra colección de títulos recomendados por nivel de grado, disponible de forma impresa y como libros electrónicos, https://whiteplains.org/reading-lists. Además de nuestra sólida colección de imprenta, la biblioteca brinda acceso a una gran cantidad de materiales digitales accesibles en cualquier lugar. A través de Kanopy, acceda a maravillosas películas y programación educativa. Con Hoopla, hay una increíble selección de libros electrónicos, novelas gráficas digitales, música y películas para todas las edades. Obtenga más información sobre todos los recursos digitales disponibles en la biblioteca aquí: <a href="https://whiteplainslibrary.org/resources/">https://whiteplainslibrary.org/resources/</a>

Y, por supuesto, puede acceder a nuestra abundante colección de libros electrónicos con Overdrive o Libby. Los estudiantes de White Plains pueden incluso acceder a los libros electrónicos de la biblioteca a través de la aplicación Sora de su escuela sin una tarjeta de la biblioteca. Descubra cómo hacerlo aquí:

https://whiteplainslibrary.org/2020/04/sora-access-to-library-ebooks.





#### ÍNDICE

1	Administración	2
1	Asistencia	. 21
J	Junta de Educación	2
	Escuela Church Street	
(	Código de Conducta	. 21
	Código de Ética, Obsequios	
	Centro de Información Familiar	
	Servicios de Alimentación y Nutrición	
/	Amigos de las Escuelas Públicas de WP	23
	Escuela George Washington	
	Salud	
	Escuela Secundaria	
	Recursos Humanos	
	Escuela Mamaroneck Avenue	
	Escuela Intermedia	
	Políticas de No Discriminación	
	Políticas y Reglamentos	
	Matrícula Proyectada	
	Escuela Post Road	
	PTA	
	Consejo de la PTA	
	Servicios Para Alumnos	
	Registro	
	Boleta de Calificaciones	
	Residencia	
E	Escuela Ridgeway	11
	Escuela Rochambeau	
١	Información de la Escuela	23
	Oficiales de Recursos Escolares	
	Educación Especial	
F	PTA de Necesidades Especiales	. 19
	Asociaciones de Personal	
J	lunta de Políticas del Centro	
(	de Desarrollo del Personal	. 17
(	Código de Impuestos Estatales	29
	Asignación de Estudiantes	
F	Registros y Fotos de Estudiantes	25
	Programas de Apoyo y Enriquecimiento	
	Pruebas25 &	
1	Transporte	27
١	Visitantes	27
	Voluntarios y Servicio Comunitario	
	Emergencias Climáticas	
	Documentos de Trabajo	
	Programa Después de la Escuela	
	de la Oficina de Jóvenes	29

#### STATE TAX CODE NUMBER

Los formularios del Estado de Nueva York IT 200 e IT 201 del Impuesto Sobre la Renta de los Residentes requieren que ingrese el nombre y el número de código del distrito escolar público donde residía al 31 de diciembre del año fiscal. La distribución estatal de la ayuda financiera se basa en estos datos, según lo informado por los contribuyentes.

El número de código del distrito escolar de la ciudad de White Plains es **699**.

# PARA UNA FÁCIL REFERENCIA

La siguiente es una lista de administradores de todo el distrito. Puede llamar a estas personas directamente utilizando el intercambio 422 y la extensión que aparece junto a sus nombres. Los administradores de la escuela y sus números de teléfono se enumeran en las páginas de cada edificio.

Dirección de correo electrónico seguida de @wpcsd.k12.ny.us

Programas Alternativos	Paul Bratcher	paulbratcher 2420
Currículo de Arte y Música		
Atletismo	-	-
Información de la Junta de Educación	Michele Schoenfeld	micheleschoenfeld2071
Oficina Comercial y de Presupuesto	Ann Vaccaro-Teich	annvaccaroteich2064
TV por cable		
Curriculum & Instruction		,
Currículo de Inglés K-6		
		douglascronk2190
Instalaciones y Operaciones		
Centro de Información Familiar		
Servicios de Alimentos		
Currículo de Idioma Extranjero		
Servicios de Orientación		
Instrucción en el Hogar		
Recursos Humanos		
		juliecangro2046
Tecnología Educativa y Servicios de Bibliote		
Programa de Estrategias de Aprendizaje		
Currículo de Matemáticas K-6		
	-	albertlaporte2152
Servicios Médicos		•
Currículo de Educación Física y Salud K-1:		
Servicios Para Alumnos: Trabajo Social, Servicios del Habla,		
Servicios Psicológicos	Deborah Augarten	deborahaugarten2034
Registro	Ilka Marino	ilkamarino2038
Investigación, Pruebas y Evaluación	Jennifer Hammond-K	ingjenniferhammondking 2016
Oficial de Recursos		2028
Currículo de Ciencia e Ingeniería	Margaret Doty	margaretdoty2248
Currículo de Estudios Sociales	Richard Dillon	richarddillon2172
Educación Especial PreK-5	Susan LeCointe	susanlecointe2037
6-age 25	Ybelize Pilarte	ybelizepilarte2048
Centro de Desarrollo del Personal	Karin Cabral	karincabral2438
Actividades Estudiantiles (Escuela Secunda	ria)Natasha Freeman-Ma	acknatashafreemanmack 2191
Transporte / Autobuses Escolares	Sergio Alfonso	sergioalfonso2110
Voluntarios		
Programas de la Oficina de Jóvenes		422-1378
Programas Después de la EscuelaByron Smalls		
Servicios de Empleo Para JóvenesPatti Staffiero		

Servicios de Empleo Para Jóvenes.....Patti Staffiero



#### **CRÉDITOS DEL CALENDARIO**

Foto aportada por Geri Alvarez, Carol Alverio, Andrea Boyko, Karin Cabral, Ana DeCastro, Jennifer DeGraphenreed, Rebecca Hegenauer, Michelle Ifill-Rouseau, Aminah Kapadia, Jakki Forbes-Machado, Damari Martinez, John Sheppard, Amanda Singleton y muchos otros miembros del personal y de la comunidad

El calendario fue compilado y editado por Michele Schoenfeld.

#### **TENGA EN CUENTA**

Un calendario se envía por correo a cada familia con niños en las Escuelas Públicas de White Plains. El calendario proporciona información importante sobre las escuelas. Tómese su tiempo para leerlo detenidamente.

# **ESCUELAS PÚBLICAS DE WHITE PLAINS**

5 Homeside Lane
White Plains, New York 10605
914-422-2000
Sitio web: www.whiteplainspublicschools.org



#### **EL DISTRITO DE UN VISTAZO**

- Más de 7000 estudiantes, más de 1200 empleados
- 9 edificios escolares, el campus de la escuela secundaria es de 75 acres, con piscina
- Más de \$8 millones anuales en subvenciones estatales, federales y de fundaciones
- 11 Becas de Mérito Nacional Recomendadas 2021
- 4 Becarios del Premio Nacional de Reconocimiento Hispano 2021
- 1 Becario del Premio de Reconocimiento Afroamericano 2021
- 1 Finalista de Regeneron Science Talent Search, 16 Semifinalistas desde 2000
- 51 Cursos de Honores y Colocación Avanzada, 5 Idiomas Extranjeros
- 386 Miembros de la Sociedad Nacional de Honor 2021
- 166 Miembros de la Sociedad Nacional Juvenil de Honor 2021
- Más de \$ 240,000 en Becas de Investigación Científica y premios en efectivo desde 2000
- Programas para poblaciones especiales: Enriquecimiento, Estrategias de Aprendizaje, ENL
- 73 Equipos Deportivos Interescolares, 65 Clubes de Escuelas Secundaria
- 300 Atletas-Académicos del Estado de Nueva York 2021